

Steyr-Daimler-Puch

Aktiengesellschaft



*A C H T U N G !

MODELL MIT DRUCKGUSSRÄDERN IM ANHANG (NACH SEITE 61)

Deutschland
Modell 25 km/h

2-Gang **X30-NL***

Ersatzteilkatalog

Ausgabe Juli 1974 / mit Nachtrag Juli 1977

TS 907.1.71.374.4

INHALTSVERZEICHNIS

MOTOR

1. MOTERGEHÄUSE
2. ZYLINDER, DEKOMPRESSOR, TRIEBWERK
3. KUPPLUNG
4. GETRIEBE
5. SCHALTUNG
6. VERGASER
7. ANSAUGGERÄUSCHDÄMPFER
8. AUSPUFF
9. LICHTMASCHINE
10. BENZINTANK, BENZINHAHN

FAHRGESTELL

11. RAHMEN, SITZBANK
12. KOTBLECH
13. KETTENSCHUTZ (Verkleidungen)
14. STÄNDER
15. TRETWERK, KETTEN, KETTENSPANNER
- 15a. HINTERRADFEDERUNG (Schwinggabel, Federstrebe)
16. VORDERGABEL MIT LENKUNG
17. LENKER UND LENKERARMATUREN
18. SEILZÜGE

GABEL

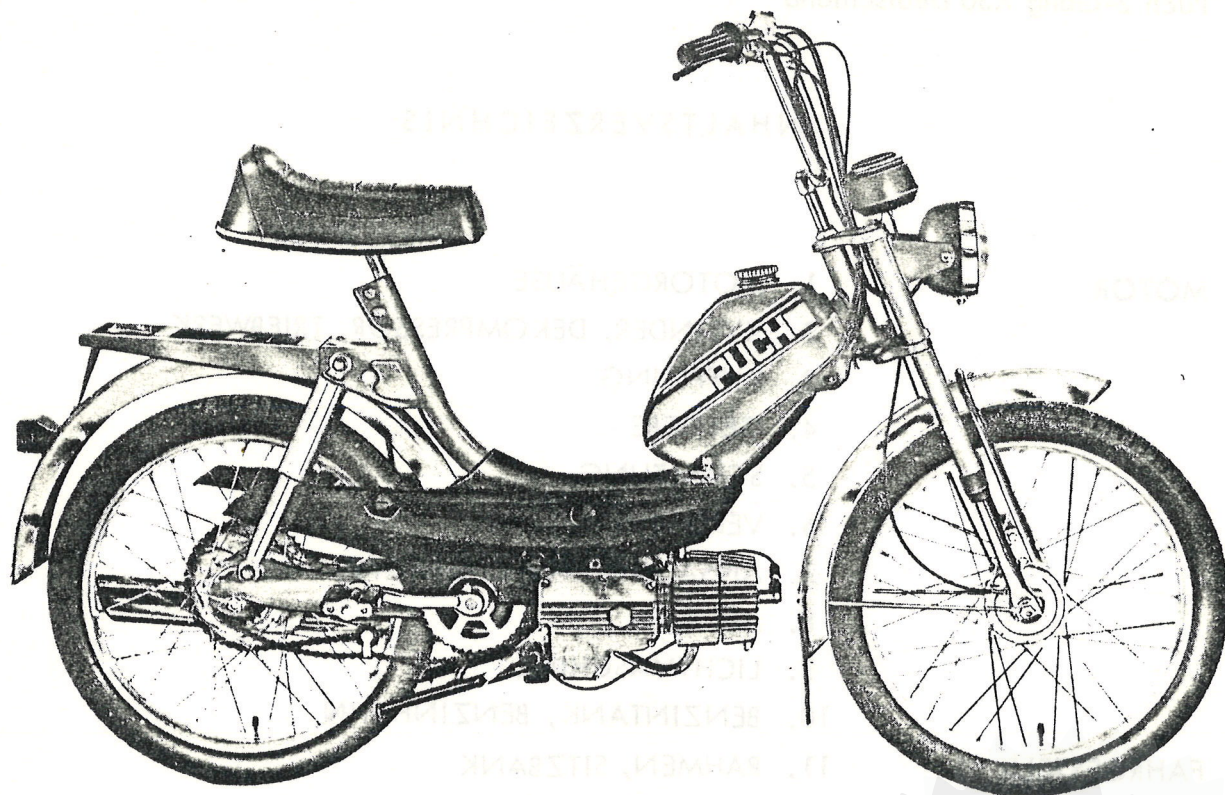
LAUFRÄDER

19. VORDERRAD
20. HINTERRAD

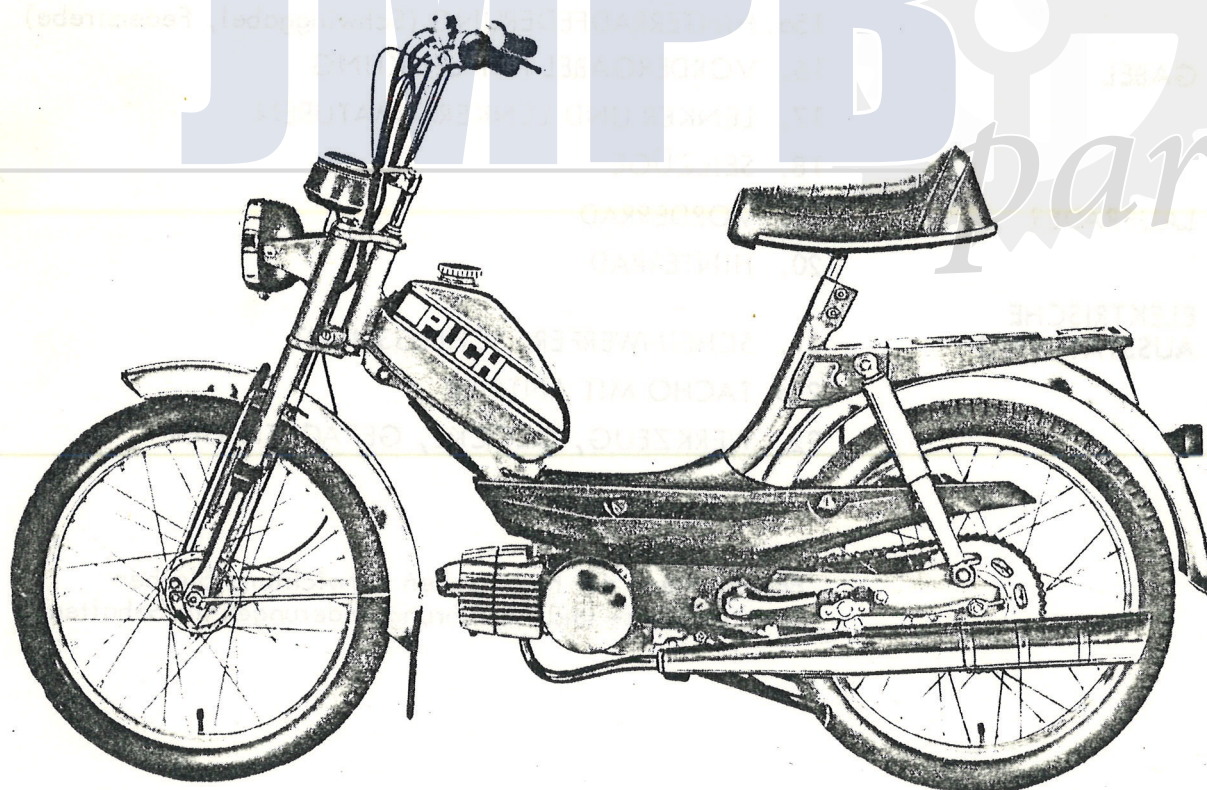
ELEKTRISCHE AUSSTATTUNG

21. SCHEINWERFER, SCHLUSSLICHT
- 21a. TACHO MIT ANTRIEB
22. WERKZEUG, GLOCKE, GEPÄCKTRÄGER

Entsprechend der technischen Entwicklung bleiben
Konstruktions- und Ausführungsänderungen vorbehalten.



X30-NL Deutschland/1974 Ansicht von rechts



X30-NL Deutschland/1974 Ansicht von links

Dieses Modell wird an Sie in den Farben

hell-orange 2054RFarbausführungs-Nr. **38**

geliefert.

JMPB parts

Bei Bestellung von lackierten Teilen führen Sie zusätzlich zur Ersatzteilnummer die entsprechende Ausführungsnummer für die Farbe an.

z.B. 321.2.20.100.0/ 38

ERLÄUTERUNG DES NUMMERNSYSTEMS

Zur Erleichterung der Einordnung unserer Ersatzteile in Ihr sinnvoll geordnetes Ersatzteile-Lager erläutern wir Ihnen unsere Ersatzteile-Nummern.

Nummernarten:

A./z.B.: 900.1028 d.s. sogenannte "900er"-Nummern für Normteile bzw. handelsübliche Teile und Elektroteile

B./z.B.: 24865 d.s. 2- bis 5-stellige Nummern
(diese Nummern wurden für Fahrzeugteile in früherer Zeit verwendet. Sofern solche Teile auch noch bei derzeitigen Fahrzeugen vorkommen, scheinen auch noch diese Nummern auf)

C./z.B. 321.1.40.002.0 d.s. 7- bis 10-stellige Nummern

1. Aus dem Aufbau dieser Nummern kann folgendes ersehen werden:

usw.

Fahrzeugtyp (z.B. X30)

Abänderungsziffer (wird verwendet, wenn der Teil anders geartet bzw. nicht mehr austauschbar ist)

Baugruppe
(z.B. Vorderrad)

Teilenummer
(z.B. Nabenkörper)

.0 Ziffer zur Kennzeichnung von
Komplett-Teilen
(z.B. Nabe mit Innenteilen)

.1 usw. bis .9 für diverse Zwecke

Deutschland

DEUTSCHE - STEYR - DAIMLER - PUCH Ges.m.b.H.
8228 Freilassing, Teissenbergstraße 7a
Postfach 140
Tel. Freilassing (08654) 9735 u. 2378, Fernschr. 056624

W I C H T I G !

Voraussetzungen für rasche und richtige Erledigung Ihrer Ersatzteilbestellungen sind folgende Angaben:

1. Genaue Bezeichnung des Fahrzeuges
2. Motornummer
3. Ersatzteilnummer
4. Benennung
5. Farbe
6. Gewünschte Stückzahl
7. Gewünschte Versandart

Im übrigen gelten unsere allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen.

Bestellungen sind zu richten an:



Raum für Stempel

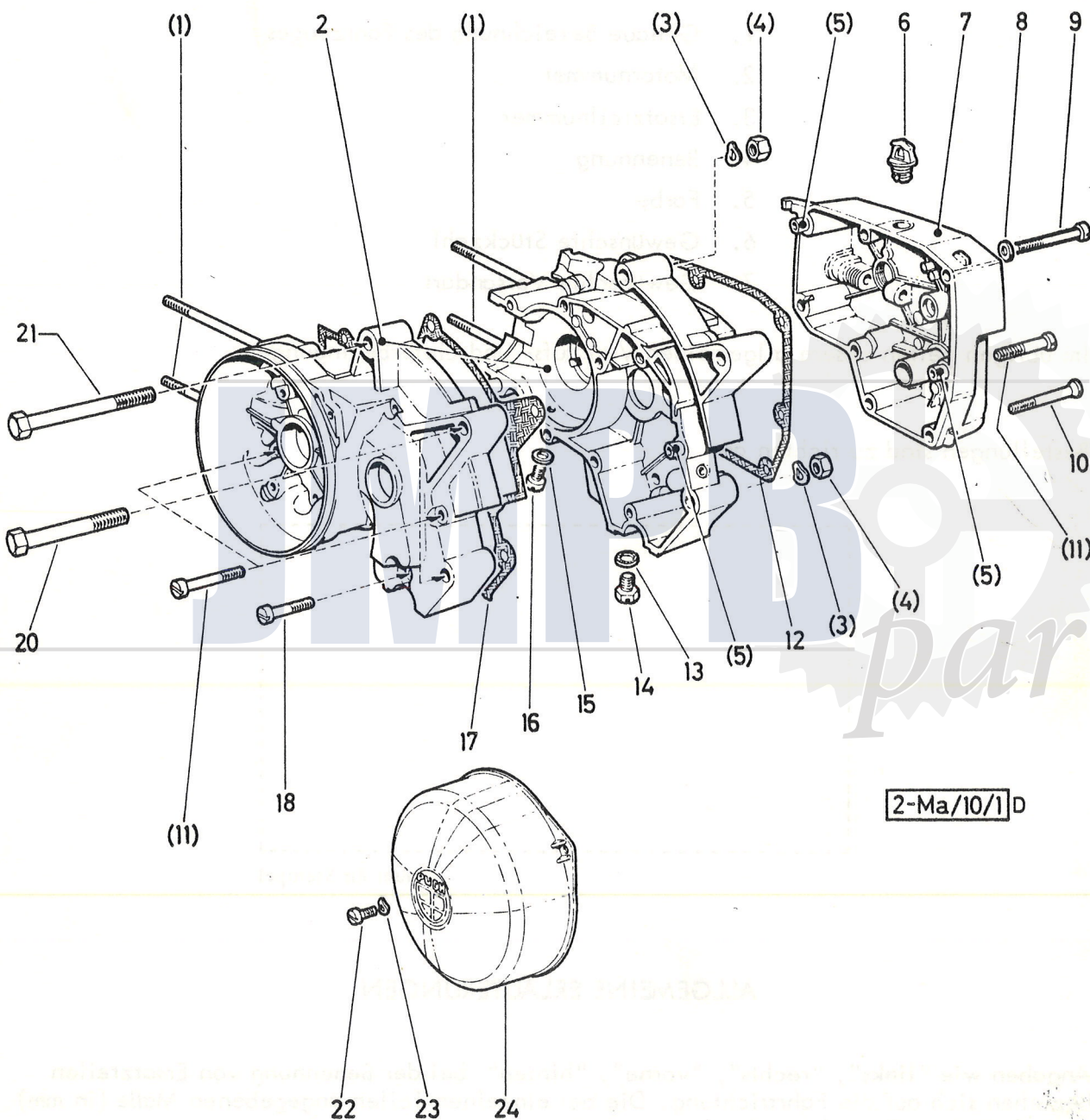
ALLGEMEINE ERLÄUTERUNGEN

Angaben wie "links", "rechts", "vorne", "hinten" bei der Benennung von Ersatzteilen beziehen sich auf die Fahrtrichtung. Die bei einzelnen Teilen angegebenen Maße (in mm) sind als Richtmaße zu betrachten.

Eine eingeklammerte Bildnummer vor einem Ersatzteil besagt, daß der genannte Teil im Aussehen der Abbildung nur ähnlich ist.

Ein "N" vor der Stückzahlangabe kennzeichnet einen Normteil. Die Abkürzung "n.B." heißt "nach Bedarf", die Abkürzung "p.M." heißt "per Meter".

Der Inhalt der vorliegenden Druckschrift ist unverbindlich für Lieferung und Ausstattung des Fahrzeuges.



2-Ma/10/1 D

1. MOTERGEHÄUSE

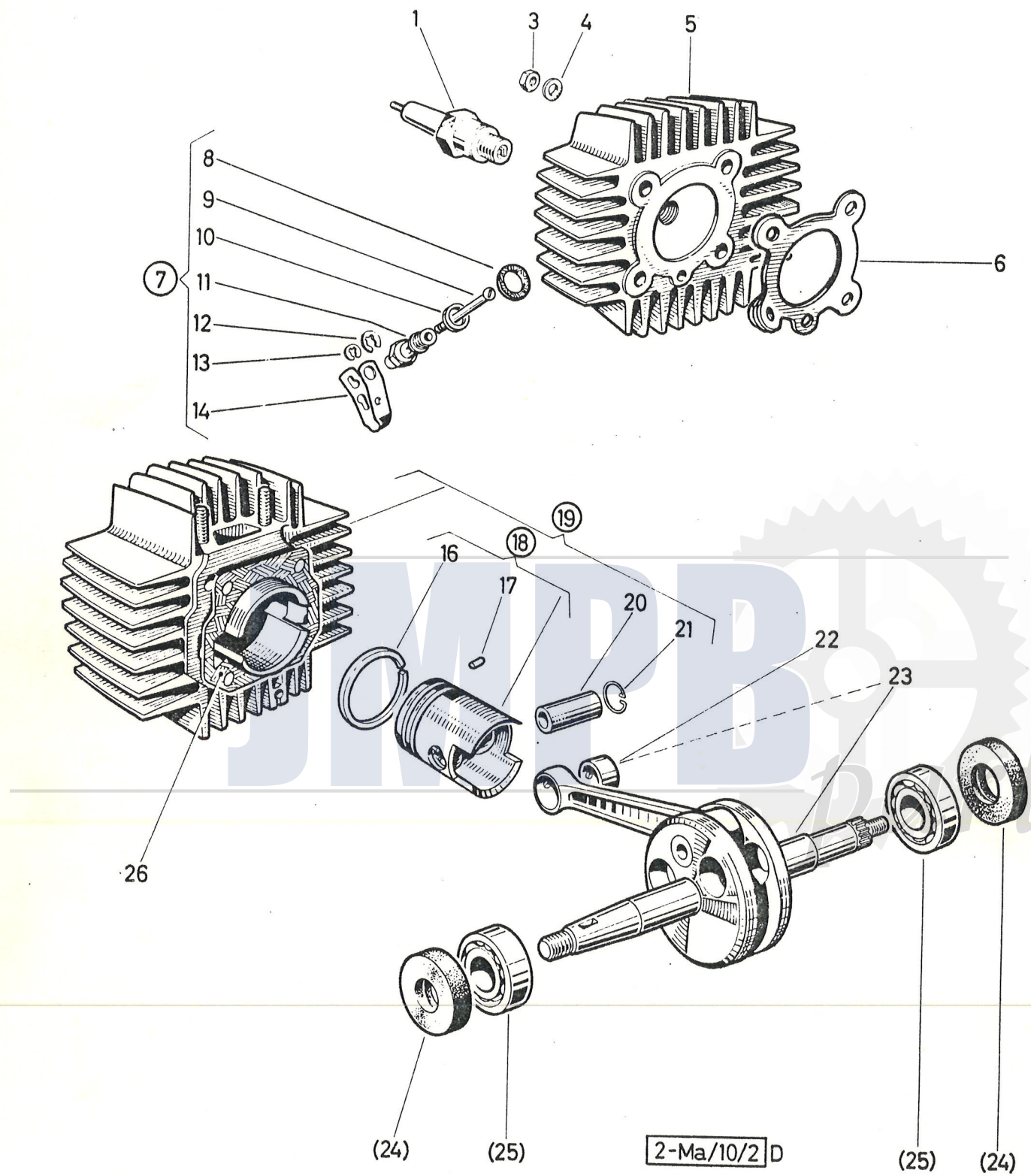
Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
--	321.2.10.000.0	MOTOR kompl.	1
1	360.1.10.034.1	STIFTSCHRAUBE (M6x103)	4
2	349.3.10.232.0	MOTERGEHÄUSE kompl.	1
3	900.3211	FEDERSCHEIBE B8 DIN 137	} zur Motor- aufhängung N 3
4	900.2021	SECHSKANTMUTTER M8x1 DIN 934	
5	050.10.1054	PASSHÜLSE 10/8/20	4
6	364.2.10.660.1	ÖLEINFÜLLVERSCHLUSS	1
7	349.1.10.235.1	GEHÄUSEDECKEL	1
8	900.3913	SCHEIBE 11/6,1/1	1
9	901.1305	ZYLINDERSCHRAUBE M6x65 DIN 84	N 1
10	900.1686	LINSENSENKSCHRAUBE M6x65 DIN 964	} zur Gehäuse- deckel- befestigung N 1
10	900.1685	LINSENSENKSCHRAUBE M6x60 DIN 964	
11	900.1217	ZYLINDERSCHRAUBE M6x45 DIN 84	N 5
11	900.1217	ZYLINDERSCHRAUBE M6x45 DIN 84	N 1
11	900.1217	ZYLINDERSCHRAUBE M6x45 DIN 84	} für Motor- gehäuse- zusammenbau N 2
12	349.1.10.249.1	GEHÄUSEDECKELDICHTUNG	
13	26482	DICHTRING A8x14 DIN 7603	} für Ölablaß N 1
14	901.1053	SECHSKANTSCHRAUBE M8x10 Sz DIN 933	
15	24365	DICHTRING A6x12 DIN 7603	} zur Kurbel- gehäuse- entlüftung N 1
16	900.1305	ZYLINDERSCHRAUBE M6x8 DIN 84	
17	349.1.10.231.1	MOTERGEHÄUSEDICHTUNG	1
18	900.1319	ZYLINDERSCHRAUBE M6x35 DIN 84	} für Motor- gehäuse- zusammenbau N 6
20	901.1001	SECHSKANTSCHRAUBE M8x1x75 DIN 960-8.8	
21	901.1002	SECHSKANTSCHRAUBE M8x1x90 DIN 960-8.8	N 2
			N 1

1. MOTORGEHÄUSE (Forts.)

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
22	900.1509	LINSENSCHRAUBE M4x10 DIN 85	N 2
23	900.3202	FEDERSCHEIBE A4 DIN 137	N 2
24	349.1.10.034.1	LICHTMASCHINENDECKEL	1

JMPB parts

JMPB *parts*



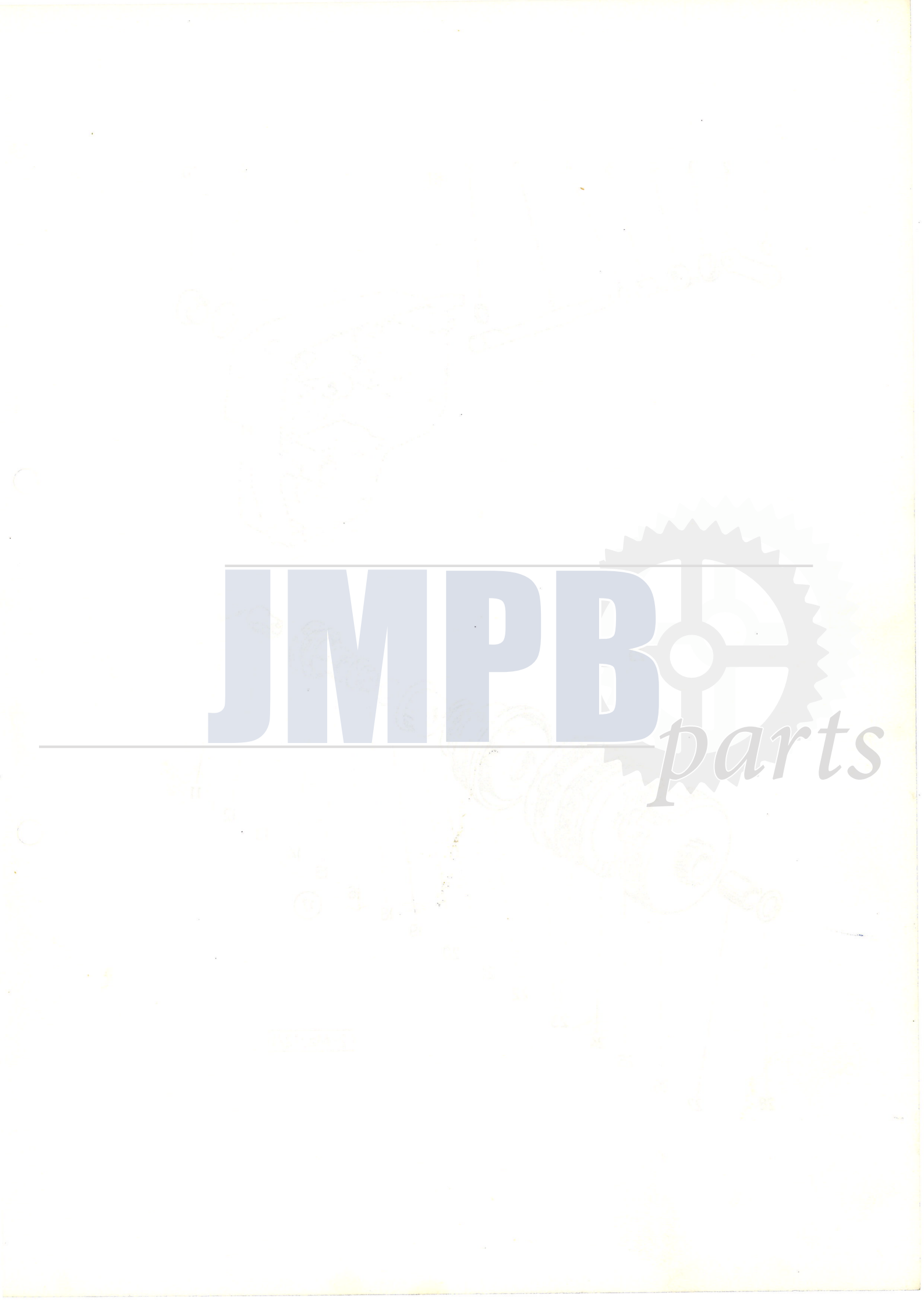
2. ZYLINDER, TRIEBWERK, DEKOMPRESSOR

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
1	902.0728	ZÜNDKERZE Bosch W95 T1	1
3	900.2014	SECHSKANTMUTTER M6 DIN 934	N 4
4	24804	SCHEIBE 6,4 DIN 433	N 4
5	349.1.10.101.1	ZYLINDERDECKEL	1
6	349.1.10.004.1	ZYLINDERDECKELDICHTUNG (Alu-Folie, 4-reihig)	1
7	349.1.10.040.0	DEKOMPRESSOR kompl. (mit Teile 8÷14)	1
8	349.1.10.043.1	DICHTRING 18/13,5/2	1
9	349.1.10.045.1	VENTIL	1
10	050.6.1051	DICHTRING 14/10,5/1	1
11	349.1.10.040.1	VENTILFÜHRUNG	1
12	900.4607	SICHERUNGSSCHEIBE 7 DIN 6799	N 1
13	900.4604	SICHERUNGSSCHEIBE 4 DIN 6799	N 1
14	349.1.10.046.1	BLATTFEDER	1
16	331.1.10.160.1	KOLBENRING (Vierkantring FS 2-38/35x2 fz ka ki DIN 24919 mit runden Ecken für Alu-Zylinder)	2
17	900.4855	SICHERUNGSKERBSTIFT 2x6 DIN 1473	N 2
18	349.1.10.006.0/21	KOLBEN kompl., Ø38mm, Sort.1	nach Bedarf
	349.1.10.006.0/22	KOLBEN kompl., Ø38mm, Sort.2	
	349.1.10.006.0/23	KOLBEN kompl., Ø38mm, Sort.3	
	349.1.10.006.0/24	KOLBEN kompl., Ø38mm, Sort.4	
	349.1.10.006.0/25	KOLBEN kompl., Ø38mm, Sort.5	
	349.1.10.006.0/26	KOLBEN kompl., Ø38mm, Sort.6	
19	349.4.10.005.0	ZYLINDER kompl. (mit Kolben, Kolbenbolzen und Drahtsprengringe)	1
20	331.1.10.011.1/12	KOLBENBOLZEN Ø12x31, Sort.2, (weiß)	nach Bedarf
20	331.1.10.011.1/13	KOLBENBOLZEN Ø12x31, Sort.3, (blau)	

2. ZYLINDER, TRIEBWERK, DEKOMPRESSOR (Forts.)

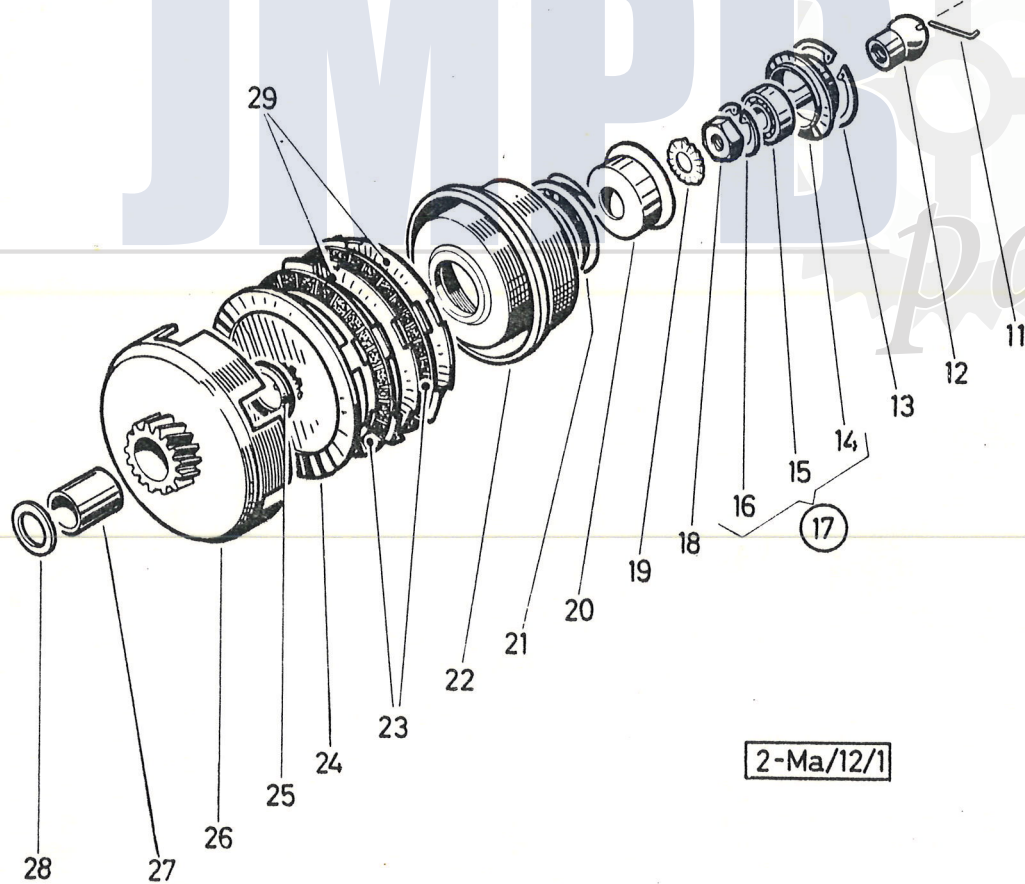
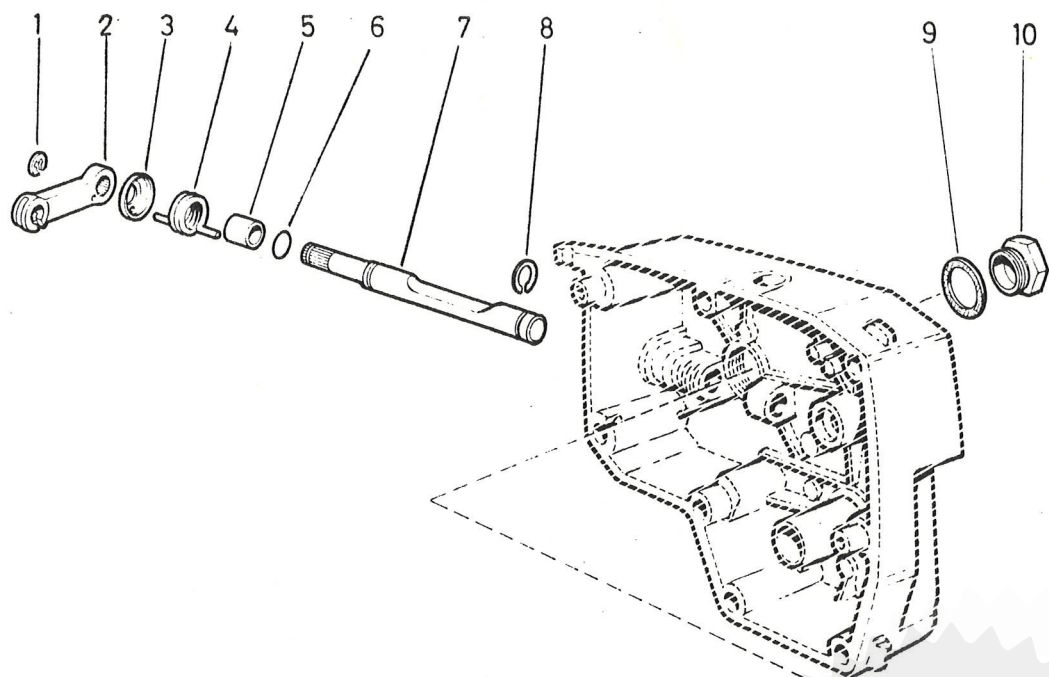
Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
21	901.4701	DRAHTSPRENGRING B12 DIN 73123	N 2
22	349.1.10.021.1	BÜCHSE zur Pleuelstange 14/11,6/12	1
22	349.1.10.021.3	BÜCHSE zur Pleuelstange (für Reparatur)	n.B.
23	349.1.10.215.0	KURBELWELLE kompl. mit Pleuelstange, Ø12mm mit Kegel 1:5	1
24	900.3807	RADIAL-WELLENDICHTRING BA35/17/7	2
25	900.2.6007	KUGELLAGER 40/17/10 (Reihe L17)	2
26	349.1.10.013.1	ZYLINDERFLANSCHDICHTUNG (1mm stark)	1

JMPB parts



JMPB

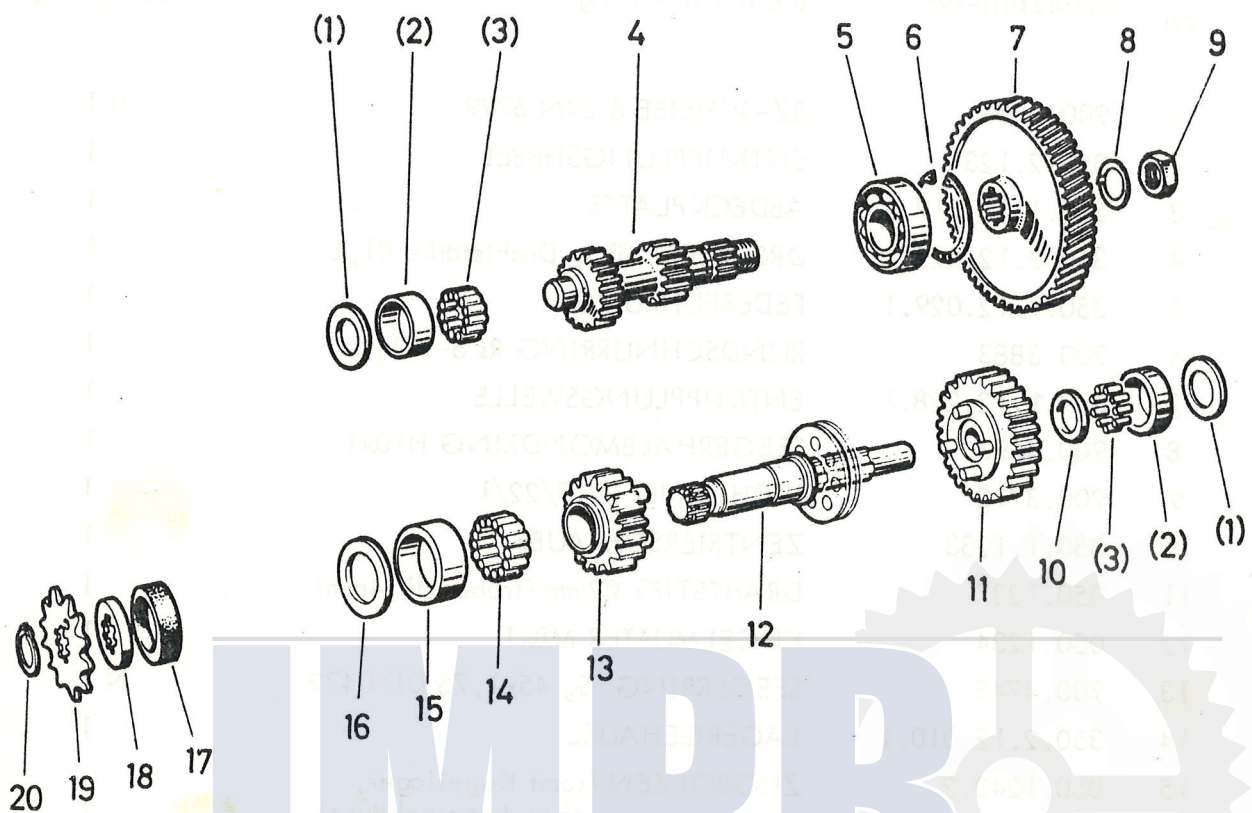
parts



2-Ma/12/1

3. KUPPLUNG

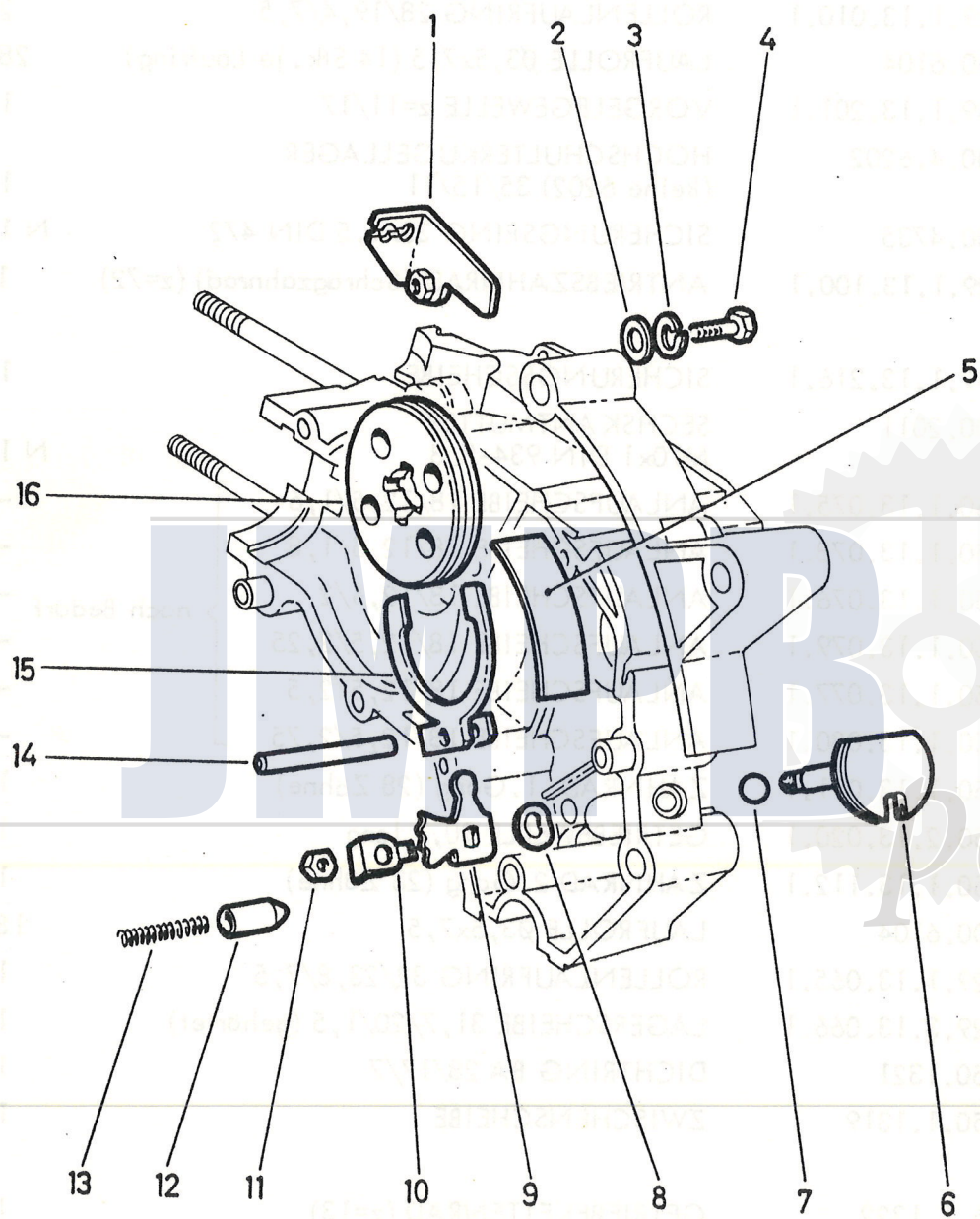
Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
1	900.4606	BZ-SCHEIBE 6 DIN 6799	N 1
2	050.2.1231	ENTKUPPLUNGSHEBEL	1
3	350.1.12.019.1	ABDECK PLATTE	1
4	350.2.12.022.1	DREHFEDER Ø15, Drahtstärke Ø1,8	1
5	350.1.12.029.1	FEDERFÜHRUNG	1
6	900.3883	RUNDSCHNURRING Rs 6-9-1,5	1
7	349.1.12.228.1	ENTKUPPLUNGSWELLE	1
8	900.4693	SEEGERHALBMONDRING H10x1	1
9	900.3718	DICHTRING 26,5/22/1	1
10	050.1.1233	ZENTRIERSCHRAUBE	1
11	050.1237	DRAHTSTIFT Ø2mm (früher Ø1,4mm)	1
12	050.1234	KUGELMUTTER M8x1	1
13	900.4745	SEEGERRING Sg 45x1,75 DIN 472	N 1
14	350.2.12.010.1	LAGERGEHÄUSE	1
15	050.1240.2	ZUGBOLZEN (samt Kugellager, ohne Lagergehäuse)	1
16	900.4721	SEEGERRING Sg21x1 DIN 472	N 1
17	050.2.1230.0	ZUGBOLZEN (samt Kugellager, Lagergehäuse und Seegerring 900.4721)	1
18	900.2320	SECHSKANTMUTTER M10x1 DIN 936	N 1
19	900.3262	FÄCHERSCHEIBE A10,5 DIN 6778	N 1
20	050.1207	FEDERTELLER	1
21	050.1206	KUPPLUNGSFEDER	1
22	050.1205	FEDERKORB	1
23	050.1224.2	ÄUSSERE KUPPLUNGSLAMELLE (mit Belag Semperit)	2
24	050.1204	KUPPLUNGSNABE	1
25	050.1215	ANLAUFSCHIEBE 26/15/1	1
26	360.1.12.002.2	KUPPLUNGSTROMMEL (18 Zähne)	1
27	050.1211	LAGERBÜCHSE 17/15/16,3	1
28	050.1213	ANLAUFSCHIEBE 22/15/1,7	1
29	050.1212	INNERE KUPPLUNGSLAMELLE	2



2-X30/13/1 CH

4. GETRIEBE

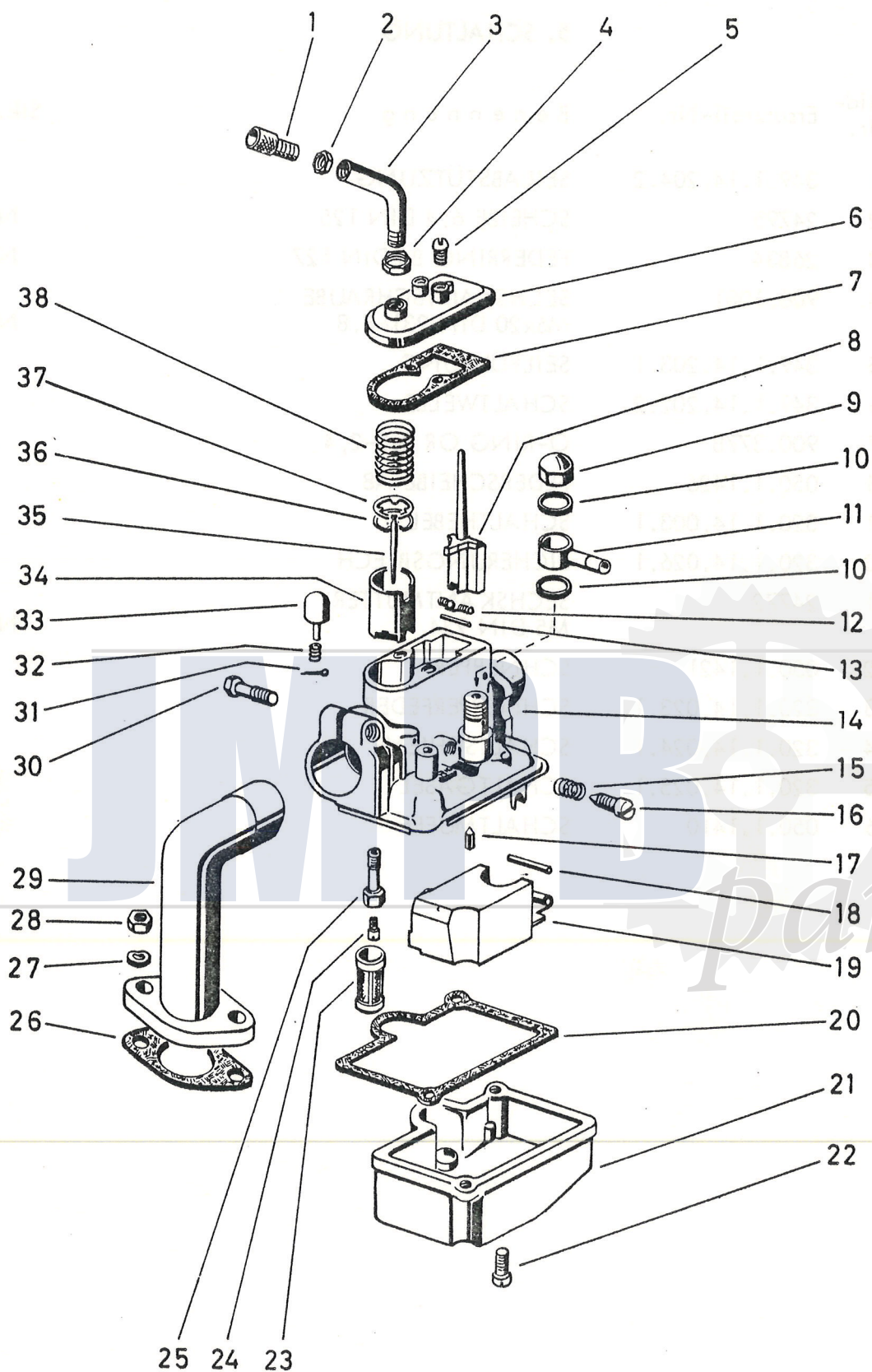
Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk. p. Fzg.
1	329.1.13.009.1	LAGERSCHEIBE 27,8/16/1	2
2	329.1.13.010.1	ROLLENLAUFRING 28/19,4/7,5	2
3	900.6104	LAUFROLLE Ø3,5x7,5 (14 Stk. je Laufring)	28
4	349.1.13.201.1	VORGELEGEWELLE z=11/17	1
5	900.4.6202	HOCHSCHULTERKUGELLAGER (Reihe 6202) 35/15/11	1
6	900.4735	SICHERUNGSRING 35x1,5 DIN 472	N 1
7	329.1.13.100.1	ANTRIEBSZAHNRAD (Schrägzahnrad) (z=72)	1
(8)	349.1.13.216.1	SICHERUNGSSCHEIBE	1
9	900.2011	SECHSKANTMUTTER M10x1 DIN 934-8.8	N 1
10	350.1.13.075.1	ANLAUFSCHIEBE 18/12,5/1,6	-
10	350.1.13.078.1	ANLAUFSCHIEBE 18/12,5/1,8	-
10	350.1.13.076.1	ANLAUFSCHIEBE 18/12,5/2	-
10	350.1.13.079.1	ANLAUFSCHIEBE 18/12,5/2,25	-
10	350.1.13.077.1	ANLAUFSCHIEBE 18/12,5/2,5	-
10	350.1.13.080.1	ANLAUFSCHIEBE 18/12,5/2,75	-
11	350.1.13.011.1	ZAHNRAD 1. Gang (28 Zähne)	1
12	350.2.13.020.1	GETRIEBEWELLE 90,5 lang	1
13	350.1.13.112.1	ZAHNRAD 2. Gang (23 Zähne)	1
14	900.6104	LAUFROLLE Ø3,5x7,5	18
15	329.1.13.065.1	ROLLENLAUFRING 32/23,8/7,5	1
16	329.3.13.066.1	LAGERSCHEIBE 31,7/20/1,5 (gehärtet)	1
17	050.1321	DICHTRING BA 28/17/7	1
18	050.1.1319	ZWISCHENSCHIEBE	1
19	56.1.1322	GETRIEBEKETTENRAD (z=13)	1
20	900.4616	SICHERUNGSRING 16x1 DIN 471	N 1



2-Ma/14/1

5. SCHALTUNG

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
1	349.1.14.204.2	SEILABSTÜTZUNG	1
2	24795	SCHEIBE 6,4 DIN 125	N 1
3	26834	FEDERRING B6 DIN 127	N 1
4	900.1081	SECHSKANTSCHRAUBE M6x20 DIN 931-8.8	N 1
5	349.1.14.203.1	SEILFÜHRUNG	1
6	349.1.14.202.2	SCHALTWELLE	1
7	900.3778	O-RING OR 8,3-2,4	1
8	050.1.1426	FEDERSCHEIBE A8	1
9	320.1.14.003.1	SCHALTHEBEL	1
10	320.1.14.026.1	SICHERUNGSBLECH	1
11	24772	SECHSKANTMUTTER M5 DIN 934	N 1
12	050.1.1421	SCHNEPPER	1
13	320.1.14.023.1	SCHNEPPERFEDER	1
14	320.1.14.024.1	SCHALTSCHIENE	1
15	320.1.14.025.1	SCHALTGABEL	1
16	050.1.1410	SCHALTMUFFE	1



2-X30/15 CH

6. VERGASER (Fabrikat Bing Ø12)

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
--	321.1.15.000.0	VERGASER kompl. (Bing 85/12/103 - Düse-Nr. 48)	1
1	050.1520	STELLSCHRAUBE M5	1
2	900.2115	SECHSK ANTMUTTER BM5	1
3	321.1.15.018.1	ROHRBOGEN	1
4	26779	SECHSK ANTMUTTER BM6x0,75	1
5	050.1535	BEFESTIGUNGSSCHRAUBE	2
6	321.1.15.019.2	DECKELPLATTE	1
7	321.1.15.029.1	DECKELDICHTUNG	1
8	321.1.15.065.1	STARTSCHIEBER	1
9	321.1.15.005.1	HUTMUTTER	1
10	900.3702	DICHTRING	2
11	320.1.15.038.1	SCHLAUCHSCHWIMMERANSCHLUSS	1
12	321.1.15.002.1	SCHENKELFEDER (zum Startschieber)	1
13	321.1.15.003.1	SPANNSTIFT	1
14	321.1.15.001.2	VERGASERGEHÄUSE (85/12/103)	1
15	349.1.15.012.1	FEDER	1
16	349.1.15.011.1	STELLSCHRAUBE	1
17	362.1.15.026.1	SCHWIMMERNADEL	1
18	321.1.15.027.1	STIFT	1
19	321.1.15.025.2	SCHWIMMER	1
20	321.1.15.028.1	DICHTUNG	1
21	321.1.15.024.1	SCHWIMMERGEHÄUSE	1
22	321.1.15.010.1	SCHRAUBE	2
23	321.1.15.004.1	SIEB	1
24	175.3.15.009.1/48	HAUPTDÜSE 48	1
25	321.1.15.008.1 ^{xx}	NADELDÜSE 2,15	1
26	349.1.15.122.1	DICHTUNG (Papier 0,5)	1
27	900.3212	FEDERSCHEIBE A6 DIN 137	N 2
28	24773	SECHSK ANTMUTTER M6 DIN 934	N 2
29	321.1.15.030.1	VERGASERSTUTZEN	1
30	349.1.15.013.1	KLEMMSCHRAUBE	1
31	364.1.15.034.1	SPLINT	1

6. VERGASER (Fabrikat Bing Ø12) (Forts.)

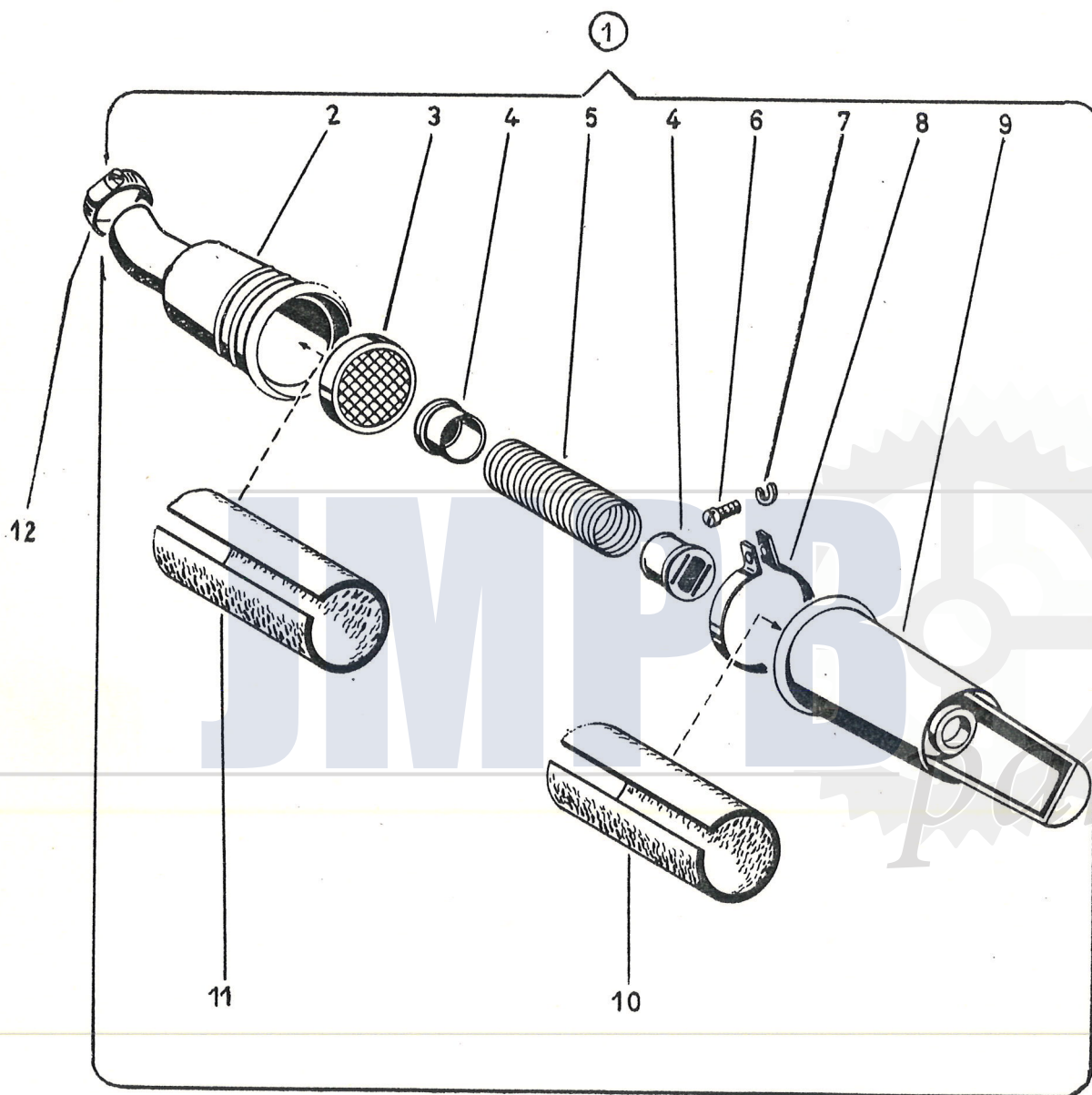
Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
32	364.1.15.033.1	TUPFERFEDER	1
33	321.1.15.036.2	TUPFER	1
34	321.1.15.015.1	GASSCHIEBER	1
35	330.1.15.016.1	DÜSENNADEL	1
36	050.1513	HALTEFEDER	1
37	321.1.15.007.1	SCHEIBE	1
38	321.1.15.031.1	SCHIEBERFEDER	1

JMPB parts



JMPB

parts

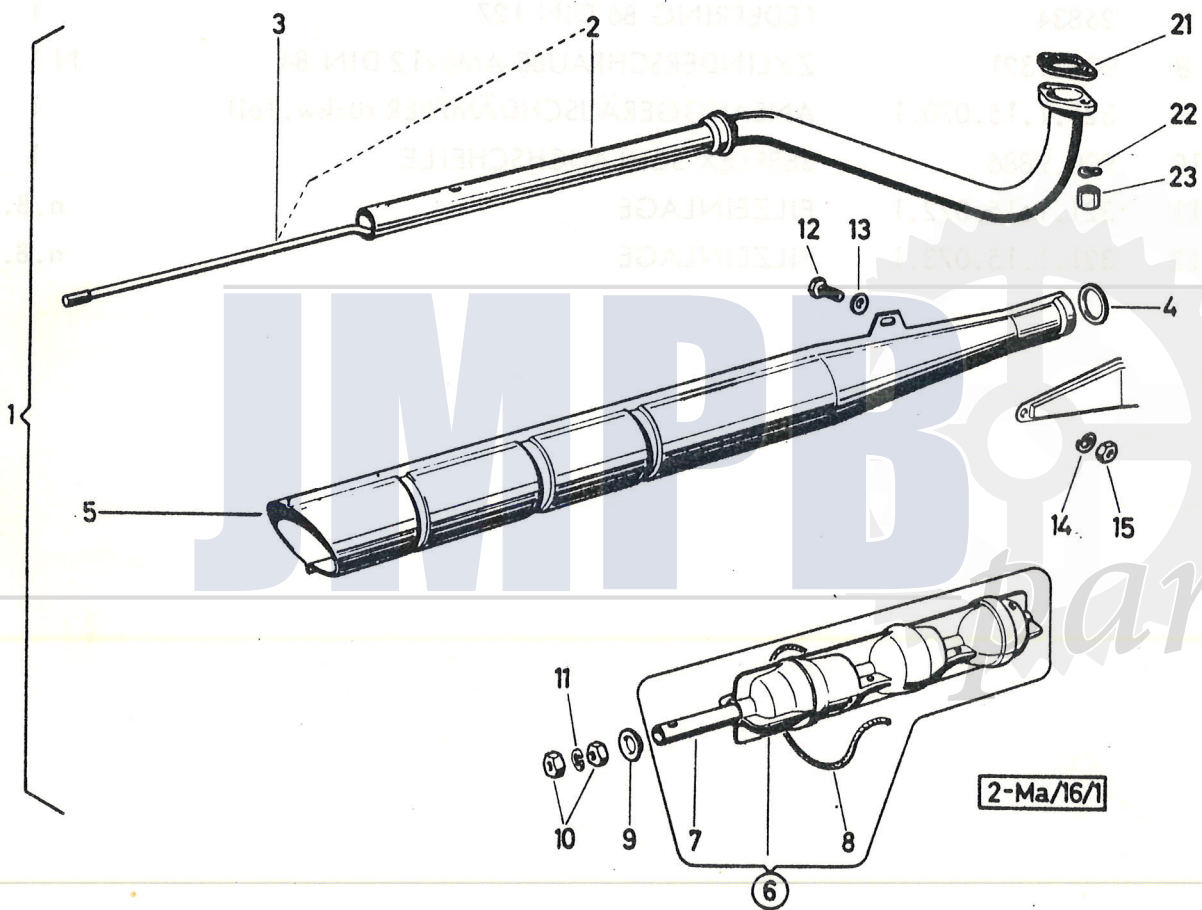


2-X 30/15/2 CH

7. ANSAUGGERÄUSCHDÄMPFER

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
1	321.1.15.070.0	ANSAUGGERÄUSCHDÄMPFER kompl.	1
2	321.1.15.071.1	VORKAMMER	1
3	050.1540.2	LUFTFILTER	1
4	349.1.15.074.1	BLENDE	2
5	321.1.15.074.1	ANSAUGSCHLAUCH	1
6	321.1.15.075.1	SHELLE	1
7	26834	FEDERRING B6 DIN 127	1
8	900.1321	ZYLINDERSCHRAUBE AM6x12 DIN 84	N 1
9	321.1.15.070.1	ANSAUGGERÄUSCHDÄMPFER rückw. Teil	1
10	900.9886	SERFLEX SCHLAUCHSHELLE	1
11	321.1.15.072.1	FILZEINLAGE	n.B.
12	321.1.15.073.1	FILZEINLAGE	n.B.

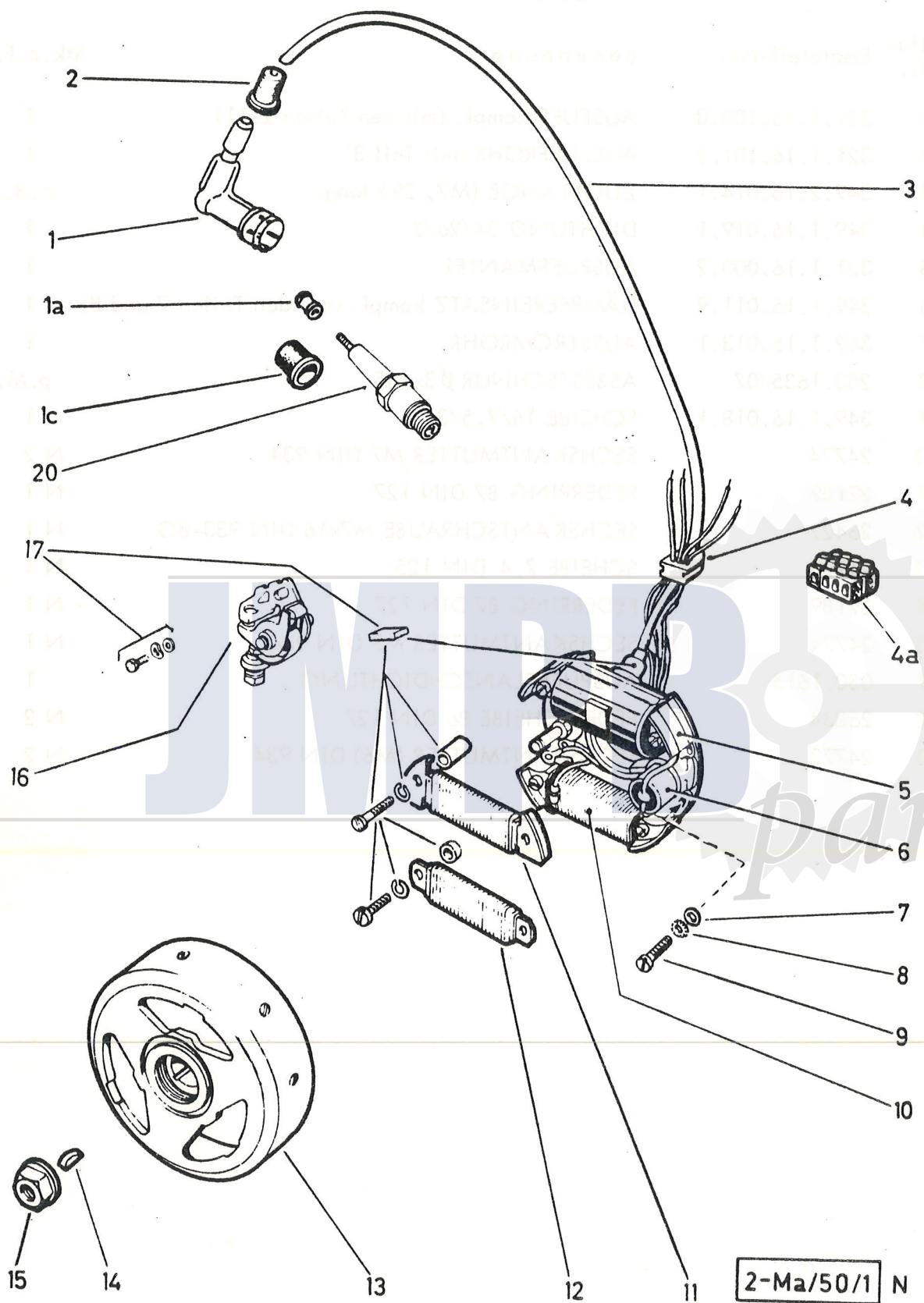
JMPB parts



2-Ma/16/1

8. AUSPUFF

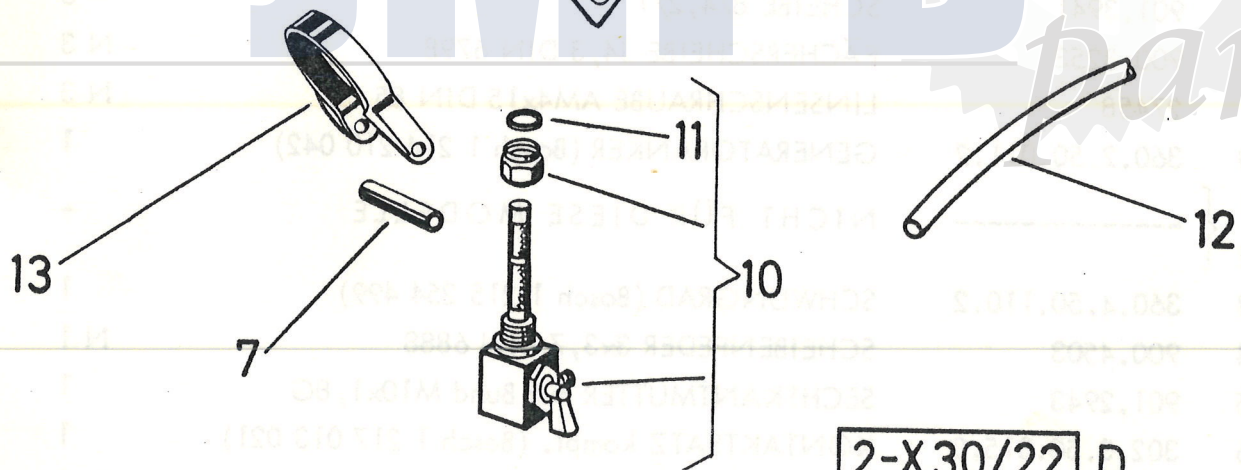
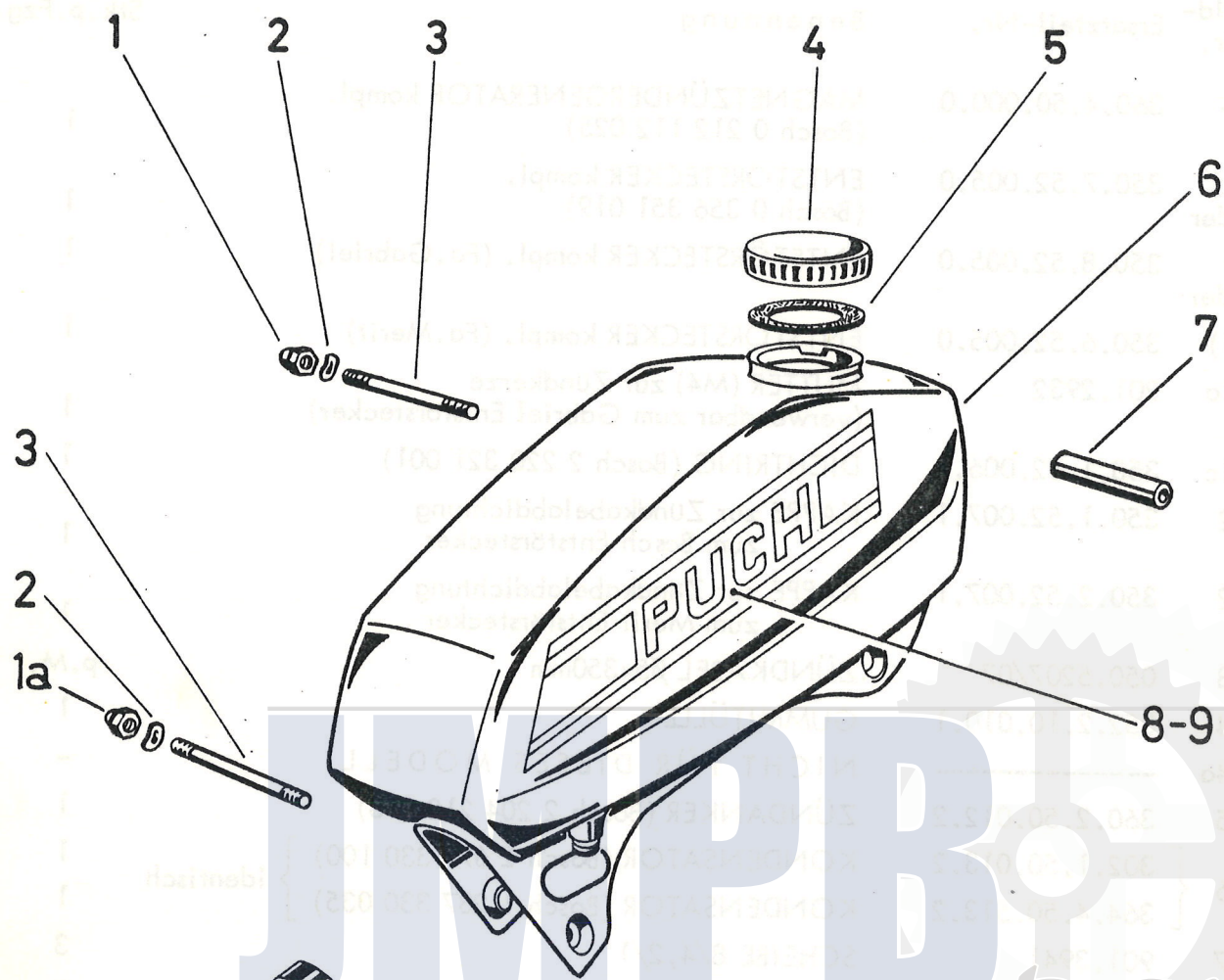
Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
1	321.1.16.100.0	AUSPUFF kompl. (mit den Teilen 2÷11)	1
2	321.1.16.101.2	AUSPUFFROHR (mit Teil 3)	1
3	349.2.16.014.1	ZUGSTANGE (M7, 295 lang)	n.B.
4	349.1.16.019.1	DICHTUNG 34/26/2	1
5	321.1.16.000.2	AUSPUFFMANTEL	1
6	349.1.16.011.9	DÄMPFEREINSATZ kompl. (mit den Teilen 7 und 8)	1
7	349.1.16.013.1	AUSSTRÖMROHR	1
8	253.1635/07	ASBESTSCHNUR Ø3x165	p.M.
9	349.1.16.018.1	SCHEIBE 16/7,5/3	1
10	24774	SECHSKANTMUTTER M7 DIN 934	N 2
11	29189	FEDERRING B7 DIN 127	N 1
12	26422	SECHSKANTSCHRAUBE M7x16 DIN 933-8G	N 1
13	24796	SCHEIBE 7,4 DIN 125	N 1
14	29189	FEDERRING B7 DIN 127	N 1
15	24774	SECHSKANTMUTTER M7 DIN 934	N 1
21	050.1615	AUSPUFFFLANSCHDICHTUNG	1
22	26834	FEDERSCHEIBE B6 DIN 127	N 2
23	24773	SECHSKANTMUTTER (M6) DIN 934	N 2



9. LICHTMASCHINE

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
--	360.4.50.000.0	MAGNETZÜNDERGENERATOR kompl. (Bosch 0 212 112 025)	1
(1) oder	350.7.52.005.0	ENTSTÖRSTECKER kompl. (Bosch 0 356 351 019)	1
1 oder	350.8.52.005.0	ENTSTÖRSTECKER kompl. (Fa. Gabriel)	1
(1)	350.6.52.005.0	ENTSTÖRSTECKER kompl. (Fa. Merit)	1
1a	901.2932	MUTTER (M4) zur Zündkerze (verwendbar zum Gabriel Entstörstecker)	1
1c	350.1.52.006.1	DICHTRING (Bosch 2 220 321 001)	1
2	350.1.52.007.1	KAPPE zur Zündkabelabdichtung zum Bosch Entstörstecker	1
2	350.2.52.007.1	KAPPE zur Zündkabelabdichtung zum Merit Entstörstecker	1
3	050.5207/07	ZÜNDKABEL Ø5x350mm	p.M.
4	352.2.10.010.1	GUMMITÜLLE	1
4a	-----	NICHT FÜR DIESES MODELL	-
5	360.2.50.012.2	ZÜNDANKER (Bosch 2 204 210 013)	1
6	{ 302.1.50.013.2 364.4.50.513.2	{ KONDENSATOR (Bosch 2 677 330 100) KONDENSATOR (Bosch 1 237 330 035) }	{ 1 1 } identisch
7	901.3941	SCHEIBE 8/4, 2/1	3
8	900.3253	FÄCHERSCHEIBE J4, 3 DIN 6798	N 3
9	27458	LINSENSCHRAUBE AM4x15 DIN 85	N 3
10	360.2.50.011.2	GENERATORANKER (Bosch 1 214 210 042)	1
11	{ -----	{ NICHT FÜR DIESE MODELLE	{ -
12	-----	-----	-----
13	360.4.50.110.2	SCHWUNGRAD (Bosch 1 215 254 499)	1
14	900.4503	SCHEIBENFEDER 3x3,7 DIN 6888	N 1
15	901.2943	SECHSKANTMUTTER mit Bund M10x1,8G	1
16	302.3.50.015.0	KONTAKTSATZ kompl. (Bosch 1 217 013 021)	1
17	360.5.50.017.0	TEILESATZ kompl. (Bosch 1 217 010 007)	1
20	-----	ZÜNDKERZE (siehe unter Gruppe 2. Zylinder)	-

Nicht benummerte Teile werden von der Firma Bosch nicht einzeln geliefert !

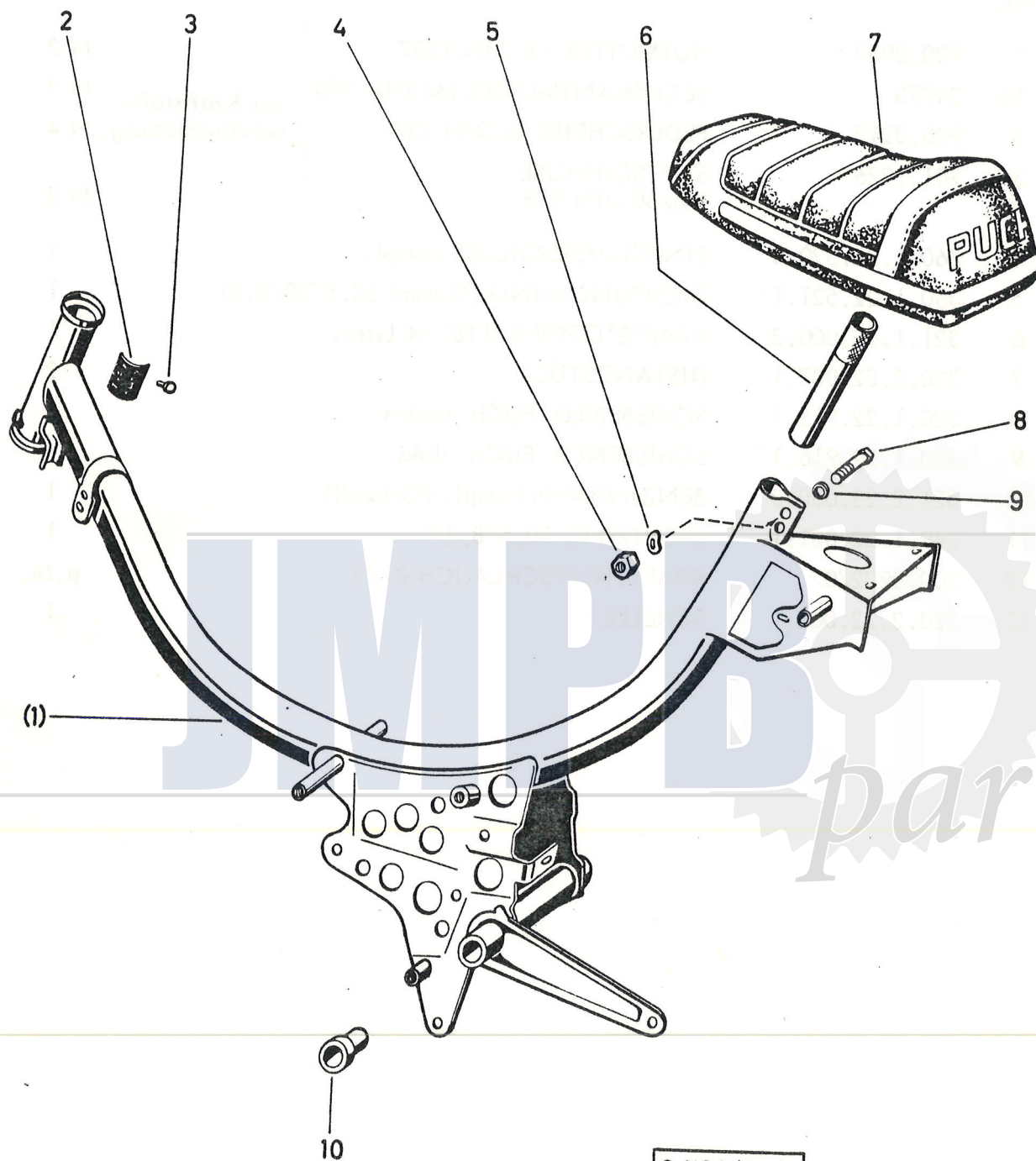


10. KRAFTSTOFFBEHÄLTER, BENZINHAHN

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
1	900.2933	HUTMUTTER M6 DIN 1587	N 2
1a	24773	SECHSKANTMUTTER M6 DIN 934	N 2
2	900.3213	FEDERSCHEIBE B6 DIN 137	N 4
3	901.1976	STIFTSCHRAUBE M6x60 DIN 938	N 2
4	360.1.22.520.0	EINFÜLLVERSCHLUSS kompl.	1
5	360.1.22.521.1	DICHTUNGSRING (Gummi 58,5/38/2,5)	1
6	321.1.22.000.2	KRAFTSTOFFBEHÄLTER (4 Liter)	1
7	320.2.22.007.1	DISTANZSTÜCK	2
8	320.1.22.915.1	SCHIEBEBILD PUCH rechts	-
9	320.1.22.916.1	SCHIEBEBILD PUCH links	-
10	321.2.22.030.0	BENZINHAHN kompl. (Orlandi)	1
11	349.1.22.031.1	DICHTRING 10,5/8,5/1	1
12	900.0902/07	KRAFTSTOFFSCHLAUCH Ø9/5	p.M.
13	320.2.22.006.1	SCHELLE	1

zur Kraftstoff-
behälterbefestg.

JMPB
parts

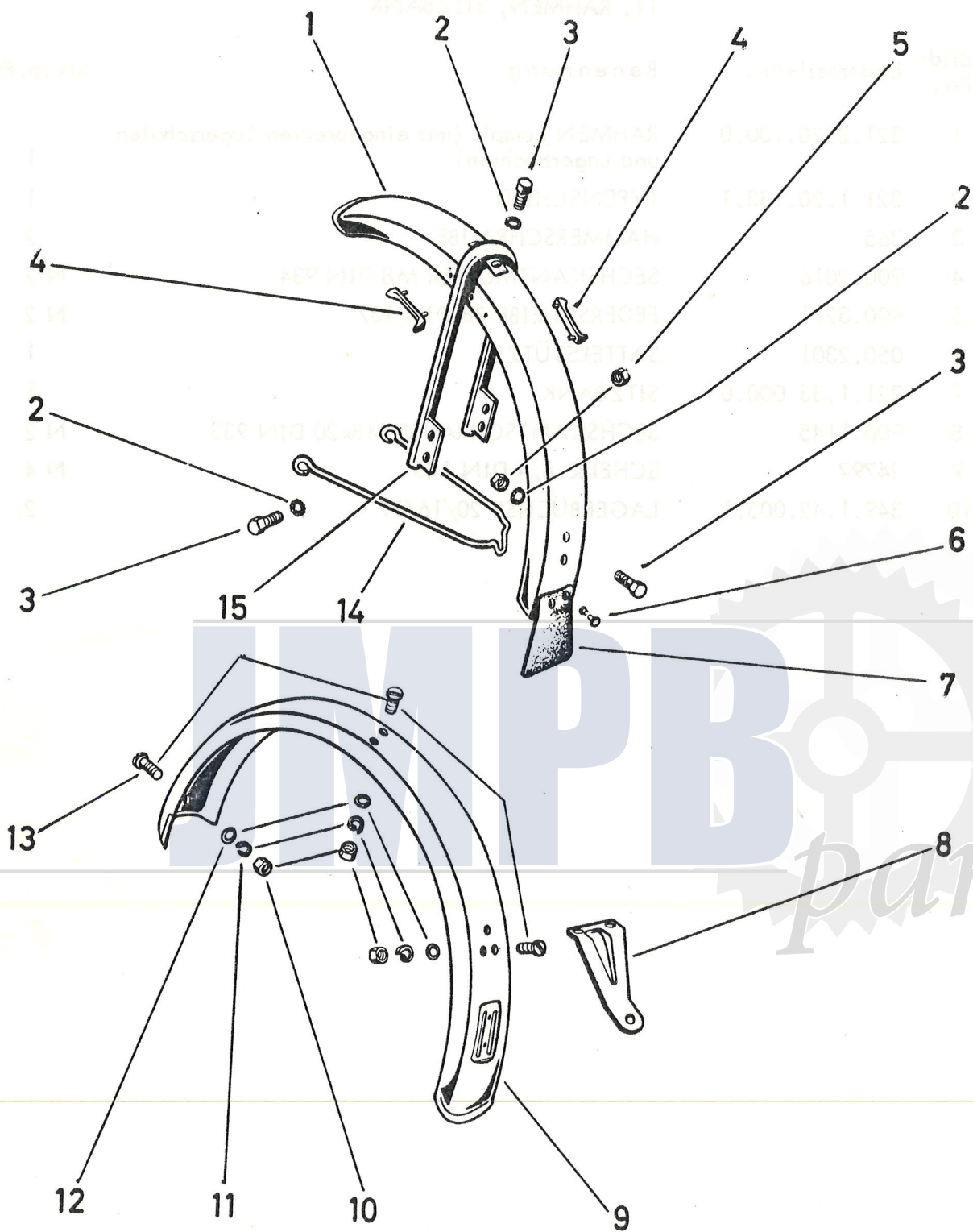


2-X30/20/1 D

11. RAHMEN, SITZBANK

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
1	321.2.20.100.0	RAHMEN kompl. (mit eingepreßten Lagerschalen und Lagerbüchsen)	1
2	321.1.20.133.1	TYPENSCHILD	1
3	365	HAMMERSCHRAUBE	2
4	900.2016	SECHSKANTMUTTER M8 DIN 934	N 2
5	900.3211	FEDERSCHEIBE B8 DIN 137	N 2
6	050.2301	SATTELSTÜTZE	1
7	321.1.33.000.0	SITZBANK	1
8	900.1145	SECHSKANTSCHRAUBE M8x20 DIN 933	N 2
9	24797	SCHEIBE 8,4 DIN 125	N 4
10	349.1.42.005.1	LAGERBÜCHSE 20/16/19	2

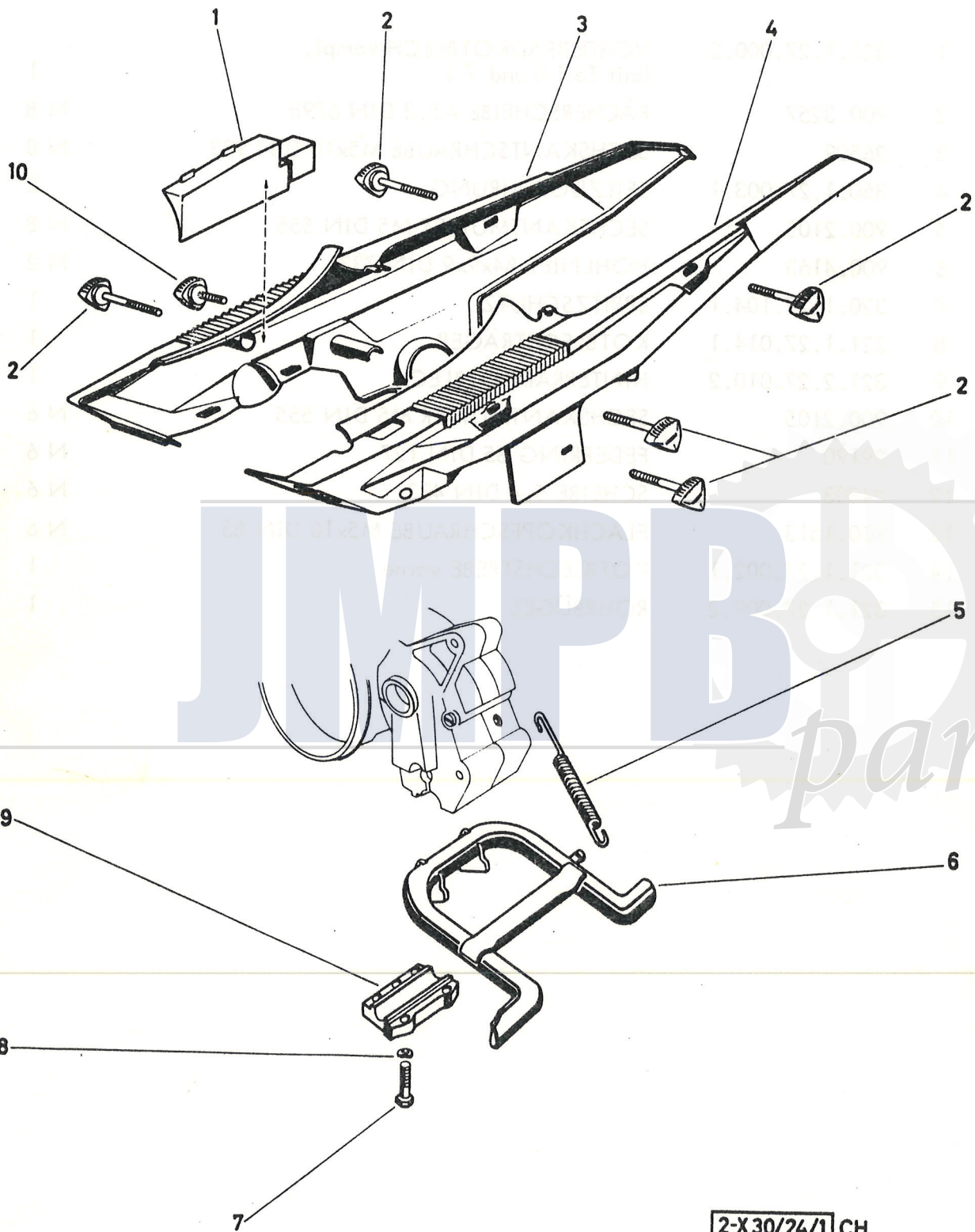
JMPB parts



2-X30/27/1 CH

12. KOTBLECH

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
1	321.1.27.000.2	VORDERRADKOTBLECH kompl. (mit Teil 6 und 7)	1
2	900.3257	FÄCHERSCHEIBE A5,3 DIN 6798	N 8
3	26509	SECHSKANTSCHRAUBE M5x10 DIN 933	N 8
4	350.1.27.003.1	SEILZUGFÜHRUNG	2
5	900.2105	SECHSKANTMUTTER M5 DIN 555	N 8
6	900.4163	HOHLNIET B4x9x9 DIN 7331	N 2
7	320.1.27.104.1	SPRITZSCHUTZ	1
8	321.1.27.014.1	KOTBLECHTRÄGER	1
9	321.2.27.010.2	HINTERRADKOTBLECH	1
10	900.2105	SECHSKANTMUTTER M5 DIN 555	N 6
11	29190	FEDERRING B5 DIN 127	N 6
12	24803	SCHEIBE 5,4 DIN 433	N 6
13	900.1513	FLACHKOPFSCHRAUBE M5x10 DIN 85	N 6
14	321.1.27.002.1	KOTBLECHSTREBE vorne	1
15	321.1.27.009.2	ROHRBÜGEL	1



2-X30/24/1 CH

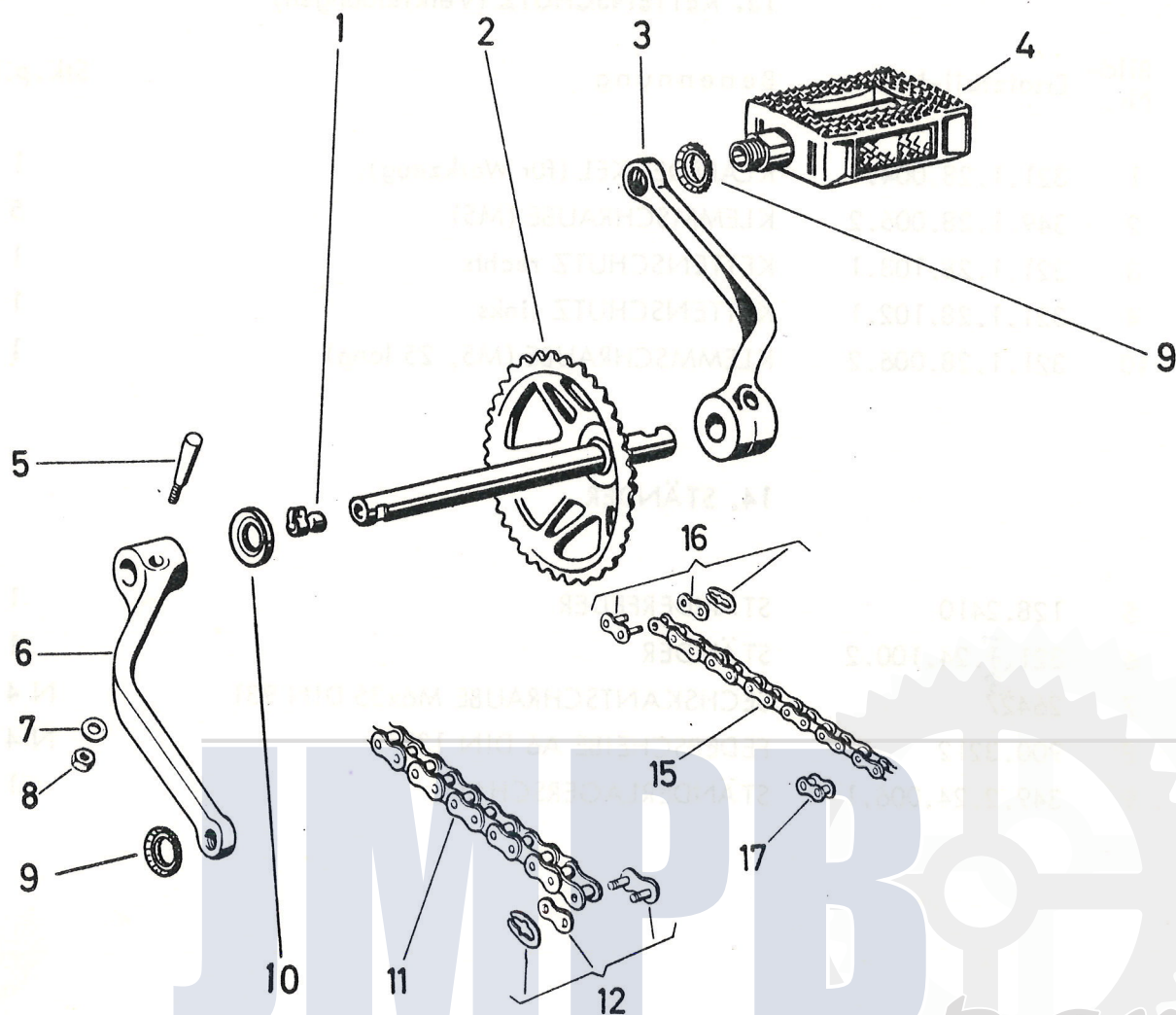
13. KETTENSCHUTZ (Verkleidungen)

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
1	321.1.28.004.1	KLAPPDECKEL (für Werkzeug)	1
2	349.1.28.006.2	KLEMMSCHRAUBE (M5)	5
3	321.1.28.103.1	KETTENSCHUTZ rechts	1
4	321.1.28.102.1	KETTENSCHUTZ links	1
10	321.1.28.006.2	KLEMMSCHRAUBE (M5, 25 lang)	1

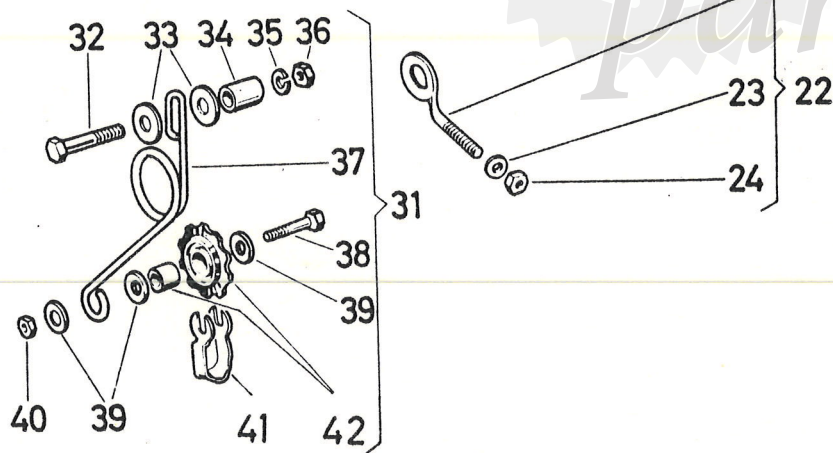
14. STÄNDER

5	128.2410	STÄNDERFEDER	1
6	321.2.24.100.2	STÄNDER	1
7	26427	SECHSKANTSCHRAUBE M6x35 DIN 931	N 4
8	900.3212	FEDERSCHEIBE A6 DIN 137	N 4
9	349.2.24.006.1	STÄNDERLAGERSCHALE	1

JMPB parts

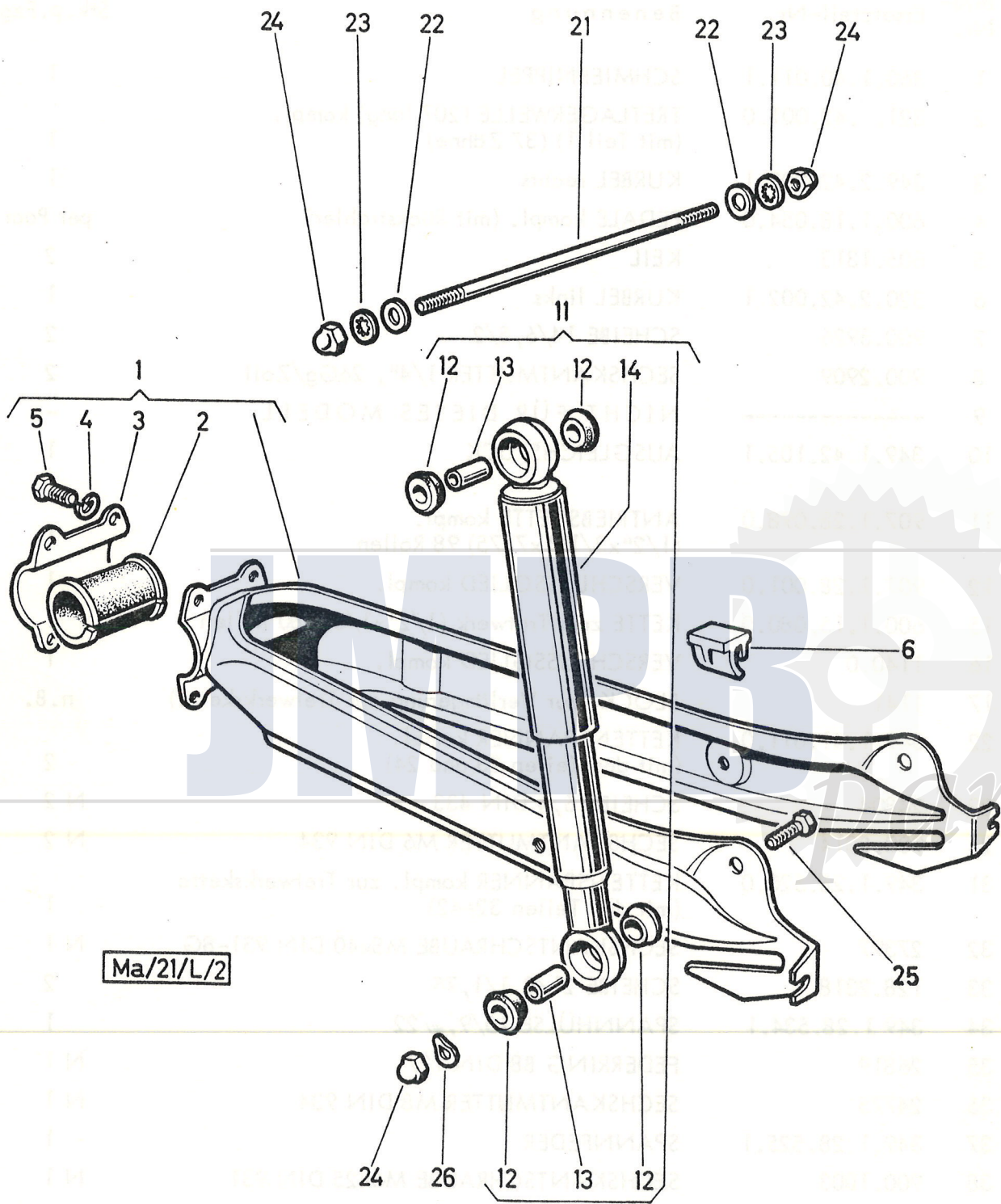


2-X30/42/3 CH



15. TRETWERK, KETTEN, KETTENSPANNER

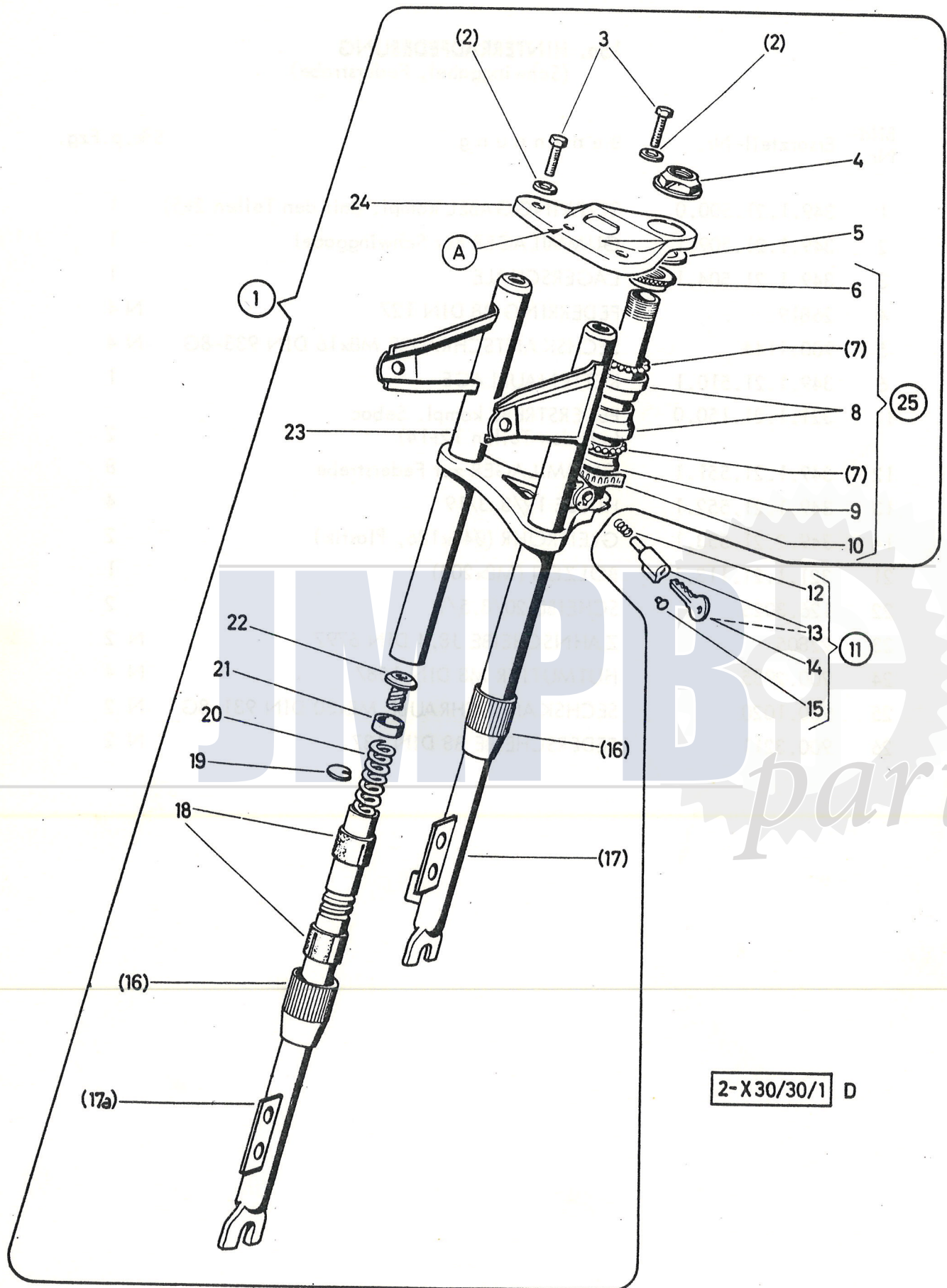
Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
1	360.1.40.011.1	SCHMIERNIPPEL	1
2	321...42.001.0	TRETLAGERWELLE (207 lang) kompl. (mit Teil 1) (37 Zähne)	1
3	349.2.42.203.1	KURBEL rechts	1
4	600.1.18.054.0	PEDALE kompl. (mit Rückstrahler)	per Paar
5	605.1313	KEIL	2
6	320.2.42.002.1	KURBEL links	1
7	900.3926	SCHEIBE 14/6, 5/2	2
8	900.2909	SECHSKANTMUTTER 1/4", 26Gg/Zoll	2
9	-----	NICHT FÜR DIESES MODELL	-
10	349.1.42.105.1	AUSGLEICHSTÜCK	1
11	907.1.28.098.0	ANTRIEBSKETTE kompl. (1/2"x3/16"x7,75) 98 Rollen	1
12	907.1.28.001.0	VERSCHLUSSGLIED kompl.	1
15	600.1.15.080.0	KETTE zum Tretwerk (1/2"x1/8") 80 Rollen	1
16	1140.0	VERSCHLUSSGLIED kompl.	1
17	1141	BLOCK (zur Verlängerung der Tretwerkskette)	n.B.
22	349.1.41.011.0	KETTENSPANNER kompl. (mit den Teilen 23 und 24)	2
23	24804	SCHEIBE 6,4 DIN 433	N 2
24	900.2014	SECHSKANTMUTTER M6 DIN 934	N 2
31	349.1.28.520.0	KETTENSPANNER kompl. zur Tretwerkskette (mit den Teilen 32÷42)	1
32	27397	SECHSKANTSCHRAUBE M8x40 DIN 931-8G	N 1
33	128.2318	SCHEIBE 21/8, 1/1, 75	2
34	349.1.28.534.1	SPANNHÜLSE 15/9, 1/22	1
35	26819	FEDERRING B8 DIN 127	N 1
36	24775	SECHSKANTMUTTER M8 DIN 934	N 1
37	349.1.28.525.1	SPANNFEDER	1
38	900.1003	SECHSKANTSCHRAUBE M6x25 DIN 931	N 1
39	900.3076	SCHEIBE A6,4 DIN 9021	N 3
40	24773	SECHSKANTMUTTER M6 DIN 934	N 1
41	349.1.28.022.1	KETTENFÜHRUNGSBÜGEL	1
42	349.1.28.021.0	KETTENSPANNROLLE kompl.	1



Ma/21/L/2

15a. HINTERRADFEDERUNG
(Schwinggabel, Federstrebe)

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
1	349.1.21.500.0	SCHWINGGABEL kompl. (mit den Teilen 2÷5)	1
2	349.1.21.509.1	GUMMILAGER zur Schwinggabel	1
3	349.1.21.504.1	LAGERSCHALE	1
4	26819	FEDERRING B8 DIN 127	N 4
5	900.1144	SECHSKANTSCHRAUBE M8x16 DIN 933-8G	N 4
6	349.1.21.510.1	KETTENAUFPLAGE	1
11	321.1.21.150.0	FEDERSTREBE kompl. Sebac (mit den Teilen 12÷14)	2
12	349.1.21.551.1	GUMMILAGER zur Federstrebe	8
13	349.1.21.552.1	HÜLSE 12/8,3/19	4
14	349.2.21.553.1	GLEITROHR (Ø40x136, Plastik)	2
21	321.1.21.113.1	BOLZEN (M8x200)	1
22	126.3025	SCHEIBE 20/8,5/1	2
23	22805	ZAHNSCHEIBE J8,4 DIN 6797	N 2
24	900.2935	HUTMUTTER M8 DIN 1587	N 4
25	900.1020	SECHSKANTSCHRAUBE M8x30 DIN 931-8G	N 2
26	900.3211	FEDERSCHEIBE B8 DIN 137	N 2



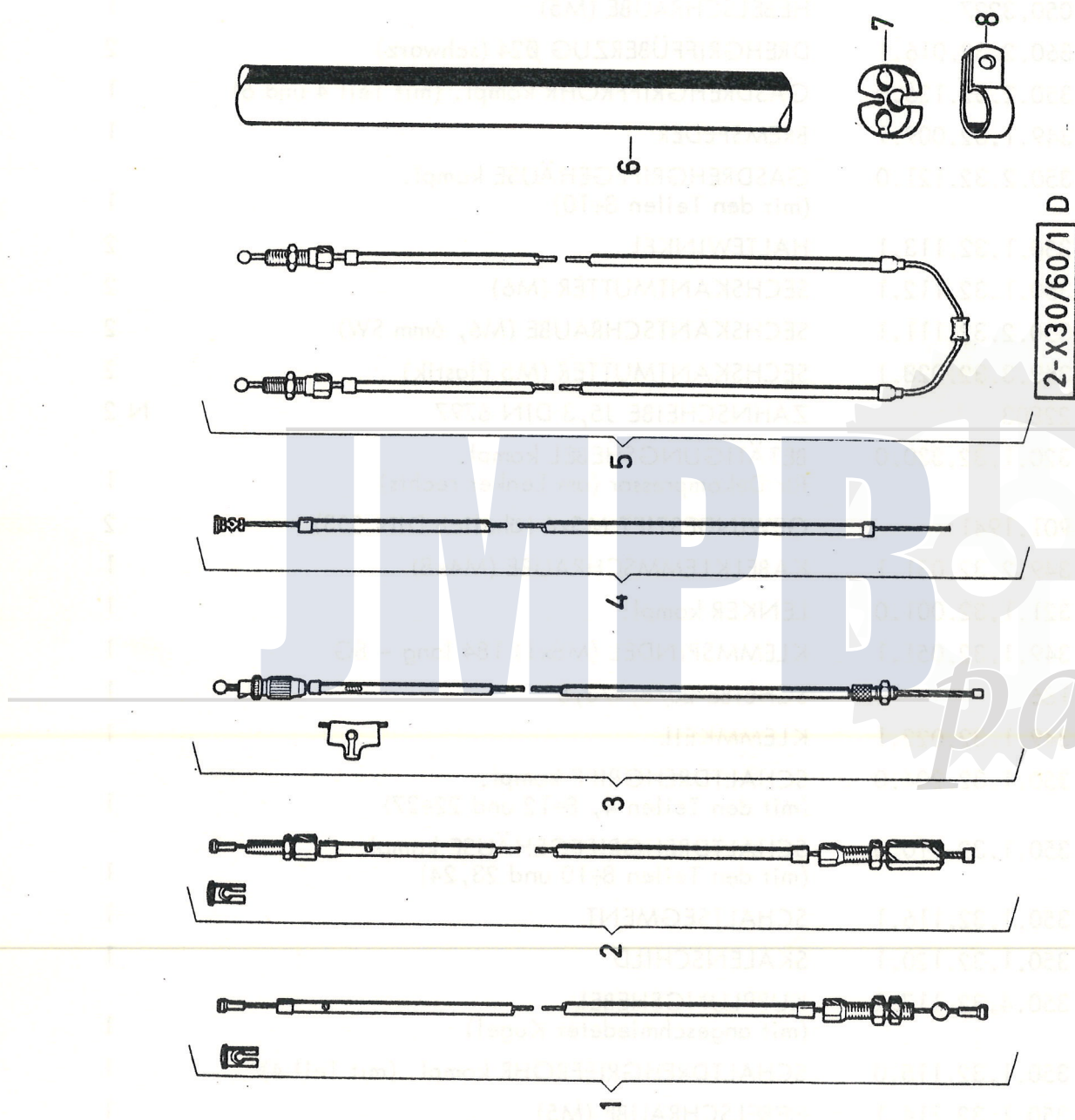
2-X 30/30/1 D

16. VORDERGABEL MIT LENKUNG

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
1	321.5.30.000.0	VORDERGABEL kompl.	1 bis Ma. 4009623
1	321.4.30.000.0	VORDERGABEL kompl. (mit den Teilen 2÷10 und 16÷24)	1 ab Ma. 4009624
2	128.2318	SCHEIBE 21/8,1/1,75	2
3	900.1104	SECHSKANTSCHRAUBE M8x25 DIN 933	N 2
4	349.1.30.018.1	GABELSCHAFTMUTTER	1
5	901.3935	SCHEIBE 32/26,2/2,5	1
6	600.1.33.007.1	OBERER LAUFRING	1
7	3298	KUGELHALTER	2
8	600.2.33.005.1	LAGERSCHALE	2
9	600.2.33.006.1	UNTERER LAUFRING	1
10	349.1.30.015.1	FEDERBAND	1
11	330.1.20.052.0/10	ABSPERRSCHLOSS kompl. Ausführung "Neiman" (mit den Teilen 12-15)	1
12	330.1.20.059.1	DRUCKFEDER	1
13	330.1.20.052.0	ABSPERRSCHLOSS kompl. (mit 2 Schlüsseln)	1
14	350.2.30.023.1	RESERVESCHLÜSSEL (Schlüsselnummer bitte angeben)	-
15	330.1.20.060.1	AL-KERBNAGEL	1
16	349.1.30.137.1	ABDECKHÜLSE	2
17	321.1.30.015.2	GLEITROHR links	1
17a	321.1.30.016.2	GLEITROHR rechts	1
18	349.1.30.126.1	FÜHRUNGSBÜCHSE 27/22,8/30	4
19	367.1.30.031.1	SCHEIBE zur Druckfeder	4
20	349.2.30.134.1	DRUCKFEDER Ø19x184, Drahtstärke Ø3	2
21	349.1.30.117.1	ANSCHLAG 27/19,2/10	2
22	349.1.30.135.1	GEWINDESTÜCK	2
23	321.1.30.006.2	UNTERE GABELBRÜCKE	1 ab Ma. 4009624
24	349.1.30.007.1	OBERER GABELBRÜCKE (mit Loch bei "A")	1
25	349.1.31.000.0	STEUERSATZ kompl.	n.B.
23	321.1.30.206.2	UNTERE GABELBRÜCKE	1 bis Ma. 4009623

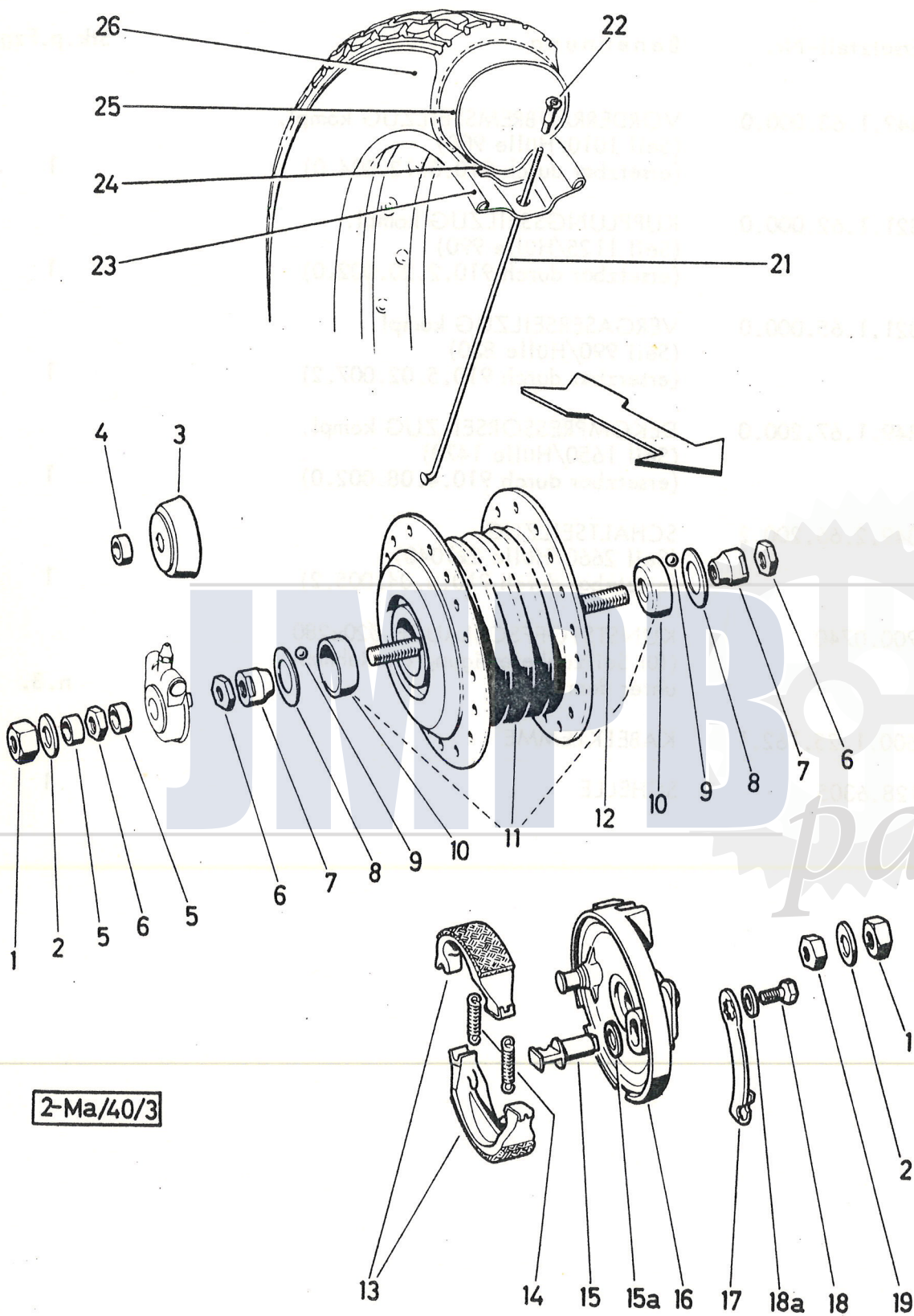
17. LENKER UND LENKERARMATUREN

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
1	328.2.32.005.0	GASDREHGRIFF kompl. (mit den Teilen 2÷12)	1
2	328.2.32.028.1	BREMSHEBEL (mit angeschmiedeter Kugel)	1
3	050.3227	HEBELSCHRAUBE (M5)	1
4	360.2.32.016.1	DREHGRIFFÜBERZUG Ø24 (schwarz)	2
5	350.2.32.126.0	GASDREHGRIFFROHR kompl. (mit Teil 4 und 6)	1
6	349.1.32.009.1	BREMSFEDER	1
7	350.2.32.121.0	GASDREHGRIFFGEHÄUSE kompl. (mit den Teilen 8÷10)	1
8	350.1.32.113.1	HALTEWINKEL	2
9	350.1.32.112.1	SECHSKANTMUTTER (M6)	2
10	350.2.32.111.1	SECHSKANTSCHRAUBE (M6, 6mm SW)	2
11	349.3.32.028.1	SECHSKANTMUTTER (M5 Plastik)	2
12	22803	ZAHNSCHEIBE J5,3 DIN 6797	N 2
14	320.1.32.330.0	BETÄTIGUNGSHABEL kompl. für Dekompressor (am Lenker rechts)	1
14a	901.1941	GEWINDESTIFT M5x6 (ähnlich DIN 553)	2
14c	349.2.32.031.1	KABELKLEMMSCHRAUBE (M4x8)	1
15	321.1.32.001.0	LENKER kompl.	1
16	349.1.32.051.1	KLEMMSPINDEL (M8x1) 184 lang - 8G	1
17	186	SCHEIBE 20/8,4/3,5	1
18	349.1.32.022.1	KLEMMKEIL	1
21	350.1.32.204.0	SCHALTDREHGRIFF kompl. (mit den Teilen 4, 8÷12 und 22÷27)	1
22	350.1.32.110.0	SCHALTDREHGRIFFGEHÄUSE kompl. (mit den Teilen 8÷10 und 23,24)	1
23	350.1.32.116.1	SCHALTSEGMENT	1
24	350.1.32.120.1	SKALENSCHILD	1
25	350.4.32.117.2	KUPPLUNGSHABEL (mit angeschmiedeter Kugel)	1
26	350.1.32.115.0	SCHALTDREHGRIFFROHR kompl. (mit Teil 4)	1
27	350.1.32.114.1	HEBELSCHRAUBE (M5)	1



18. SEILZÜGE

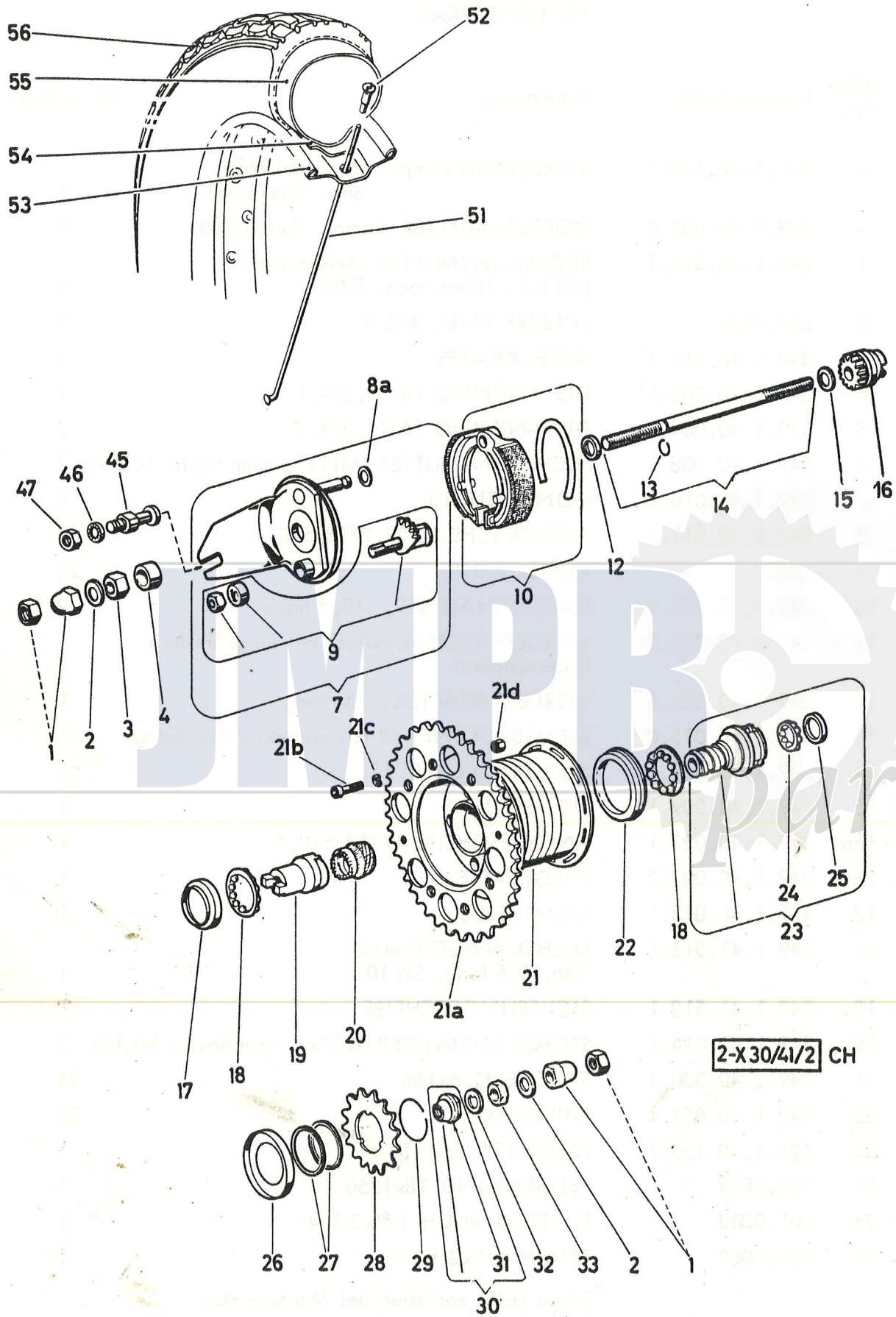
Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
1	349.1.63.000.0	VORDERRADBREMSESEILZUG kompl. (Seil 1010/Hülle 900) (ersetzbar durch 910.3.12.004.0)	1
2	321.1.62.000.0	KUPPLUNGSEILZUG kompl. (Seil 1125/Hülle 990) (ersetzbar durch 910.2.20.002.0)	1
3	321.1.65.000.0	VERGASERSEILZUG kompl. (Seil 990/Hülle 830) (ersetzbar durch 910.5.02.007.2)	1
4	349.1.67.200.0	DEKOMPRESSORSEILZUG kompl. (Seil 1650/Hülle 1470) (ersetzbar durch 910.4.08.002.0)	1
5	349.2.66.200.2	SCHALTSEILZUG (Seil 2660/Hülle 2x1040) (ersetzbar durch 910.6.04.005.2)	1
6	900.0740	KUNSTSTOFFSCHLAUCH Ø20x280 (für Seilzugbefestigung am Rahmen unter dem Tank)	n.B.
7	600.1.25.162.1	KABELKLEMME	1
8	128.6305	SCHELLE	1



19. VORDERRAD

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk. p. Fzg.
--	321.1.40.100.0	VORDERRAD kompl. (mit Stahlfelge, ohne Bereifung)	1
--	349.1.40.002.0	VORDERRADNABE kompl. (Leleu Ø80)	1
1	349.1.40.016.1	SECHSK ANTMUTTER (Achsmutter) (M11x1, 10mm hoch, 19SW)	2
2	604.4124	SCHEIBE 19/11,3/0,8	2
3	349.1.40.017.1 ^x	ABDECKKAPPE	1
4	349.1.40.005.1 ^x	DISTANZRING 16/11,2/4,1	1
5	349.1.40.004.1	DISTANZRING 16/11,2/4,7	2
6	349.1.40.008.1	SECHSK ANTMUTTER (M11x1, 5mm hoch, 16 SW)	3
7	349.1.40.010.1	KONUS Ø18x13	2
8	349.1.40.011.1	ABDECKSCHEIBE 29,2/18,5/0,4	2
9	22757	KUGEL 7/32"	22
10	349.1.40.006.1	LAGERSCHALE Ø29, 10,5 hoch	2
11	349.1.40.003.2	VORDERRADBREMSNABE (mit eingepreßten Lagerschalen)	1
12	349.1.40.026.1	VORDERRADACHSE, 156 lang	1
13	349.1.40.015.0	BREMSBACKENPAAR mit aufgeklebtem Belag	1
14	349.1.40.019.1	BREMSBACKENFEDER	2
15	349.1.40.009.1	BREMSNOCKE	1
15a	349.1.40.027.1	ANLAUFSCHEIBE 17/12,6/0,6	1
16	349.1.40.007.2	TRAGPLATTE	1
17	349.1.40.013.1	BREMSHEBEL	1
18	349.1.41.512.1	SECHSK ANTSCHRAUBE (M6, 8,5 lang, SW 10)	1
18a	349.1.41.518.1	SICHERUNGSSCHEIBE	1
19	349.1.40.014.1	SECHSK ANTMUTTER (M11x1, 7mm hoch, SW 16)	1
21	349.2.40.030.1	SPEICHE Ø2,6x188	36
22	349.1.40.031.1	NIPPEL M3	36
23	321.1.40.133.1	FELGE 17" (Stahl)	1
24	901.0894	FELGENBAND 18x1250	1
25	901.0863	LUFTSCHLAUCH 17"x2 1/4"	1
26	902.0800	REIFEN 17"x2 1/4"	1

^x Diese Teile entfallen bei Montage des Tachoantriebes



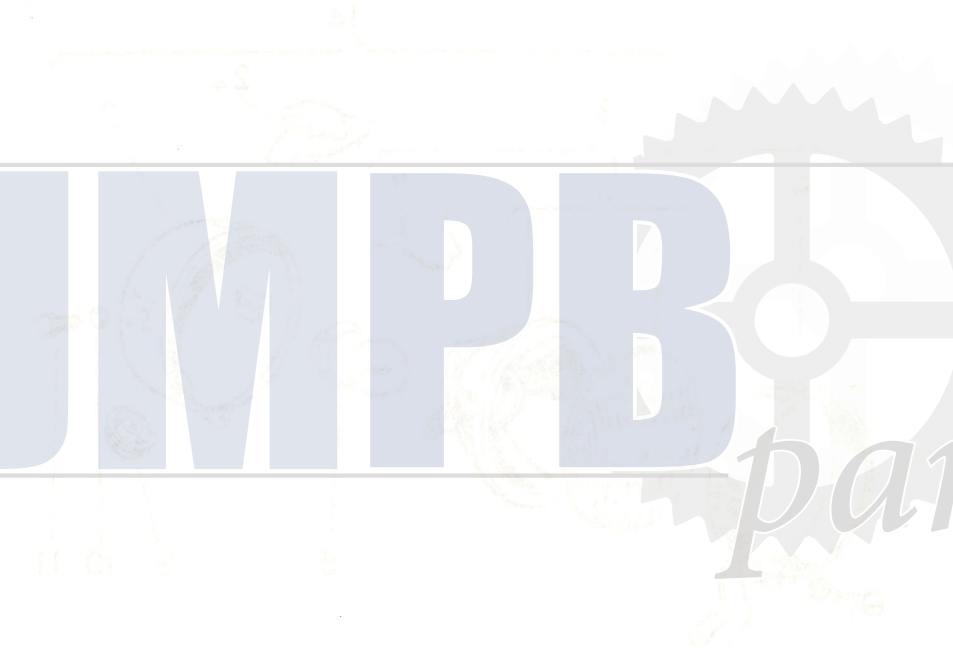
20. HINTERRAD (für Modelle mit Rücktrittsbremse)

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
--	321.2.41.000.0	HINTERRAD kompl. (45 und 18 Zähne) (mit Stahlfelge, ohne Bereifung, Befestigungsschrauben für Zahnkranz verschweißt)	1
--	349.4.41.502.0	HINTERRADNABE kompl. (Fa. F&S) (45 und 18 Zähne) Befestigungsschrauben für Zahnkranz verschweißt)	1
1	901.2927	SECHSKANTMUTTER (Fg 10,5)	2
2	22792	SCHEIBE 10,5 DIN 125	N 2
3	349.5.41.529.1	SECHSKANTMUTTER (Fg 10,5, 7mm hoch)	1
4	349.1.41.127.1	DISTANZRING 19/10,7/8	1
7	349.5.41.507.0	TRAGPLATTE kompl. (mit eingebauter Bremsnocke)	1
8a	349.1.41.128.1	SCHEIBE 17/10,5/0,5	1
9	320.4.41.009.0	BREMSNOCKE kompl. (mit Sechskantmutter und Staubdeckel) Ersatz für 320.4.41.009.2	1
10	349.5.41.515.9	BREMSBACKENPAAR mit Bremsbackenfeder	1
12	320.4.41.020.1	BEILAGSCHEIBE 19/10,7/3,5	1
13	320.4.41.021.1	FEDERRING zur Achse	1
14	349.5.41.526.0	ACHSE kompl. mit Teil 13 (178 lang)	1
15	320.4.41.024.1	ANLAUFSCHIEBE 19/10,7/1,8	1
16	320.4.41.013.1	BREMSKONUS (12 Zähne)	1
17	320.4.41.006.1	STAUBDECKEL im Nabenkörper	1
18	900.6910	KUGELHALTER (Star K 042)	2
19	320.4.41.022.2	KUPPLUNGSSTÜCK	1
20	320.4.41.023.1	ANTRIEBSKONUS	1
21	349.5.41.503.2	NABENKÖRPER	1
21a	349.5.41.545.1 ^x	ZAHNKRANZ (45 Zähne) (Stahl)	1
21b	901.1316 ^x	ZYLINDERSCHRAUBE mit Innensechskant M5x12 DIN 6912-8.8	N 6
21c	900.3255 ^x	ZAHNSCHIEBE A5 DIN 6797	N 6
21d	902.2918 ^x	SECHSKANTMUTTER M5 DIN 982	N 4
21d	24772	SECHSKANTMUTTER M5 DIN 934	N 2
22	349.5.41.514.1	STAUBDECKEL (am Nabenkörper Ø55)	1
23	320.5.41.016.0	ANTREIBER (mit Teil 24 und 25)	1

^xBeim X30 Modell 25km/h sind beim Austauschen des Zahnkranzes nach erfolgter Montage die Befestigungsschrauben zu verschweißen! (Behördliche Vorschrift !)

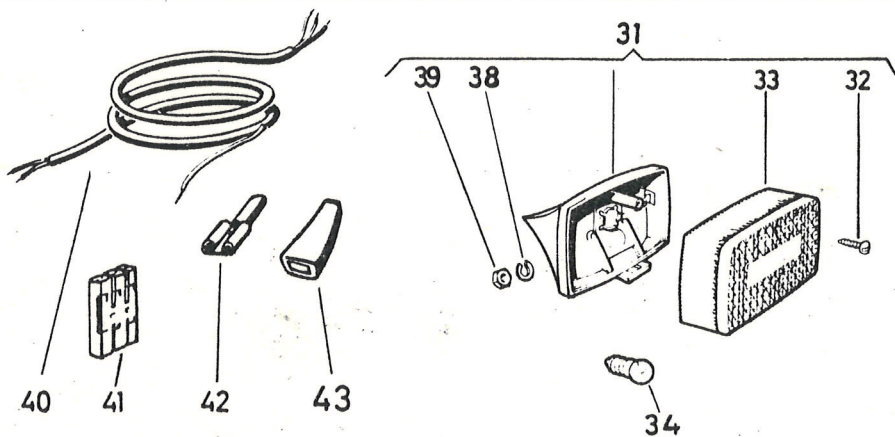
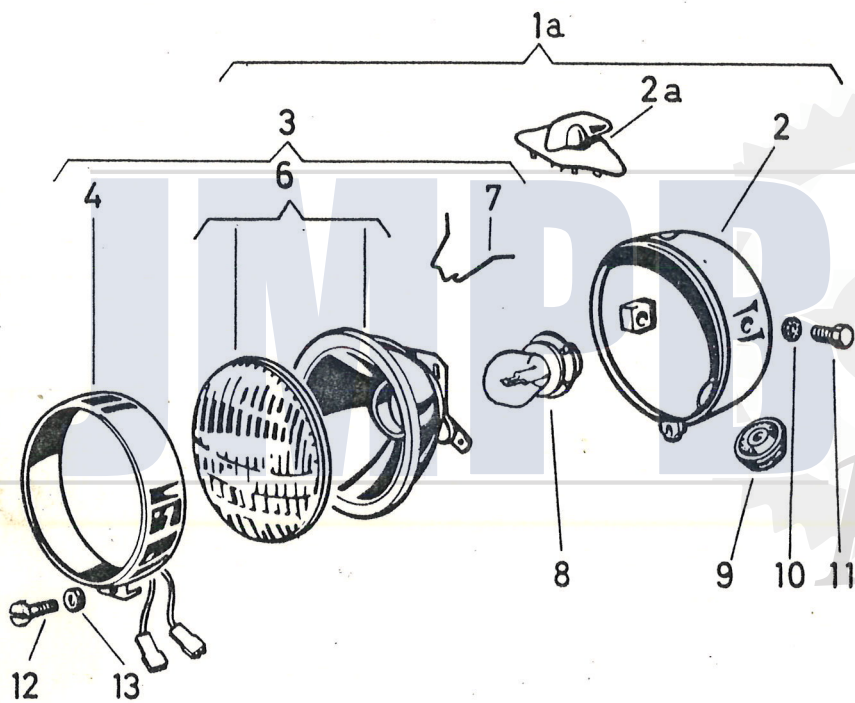
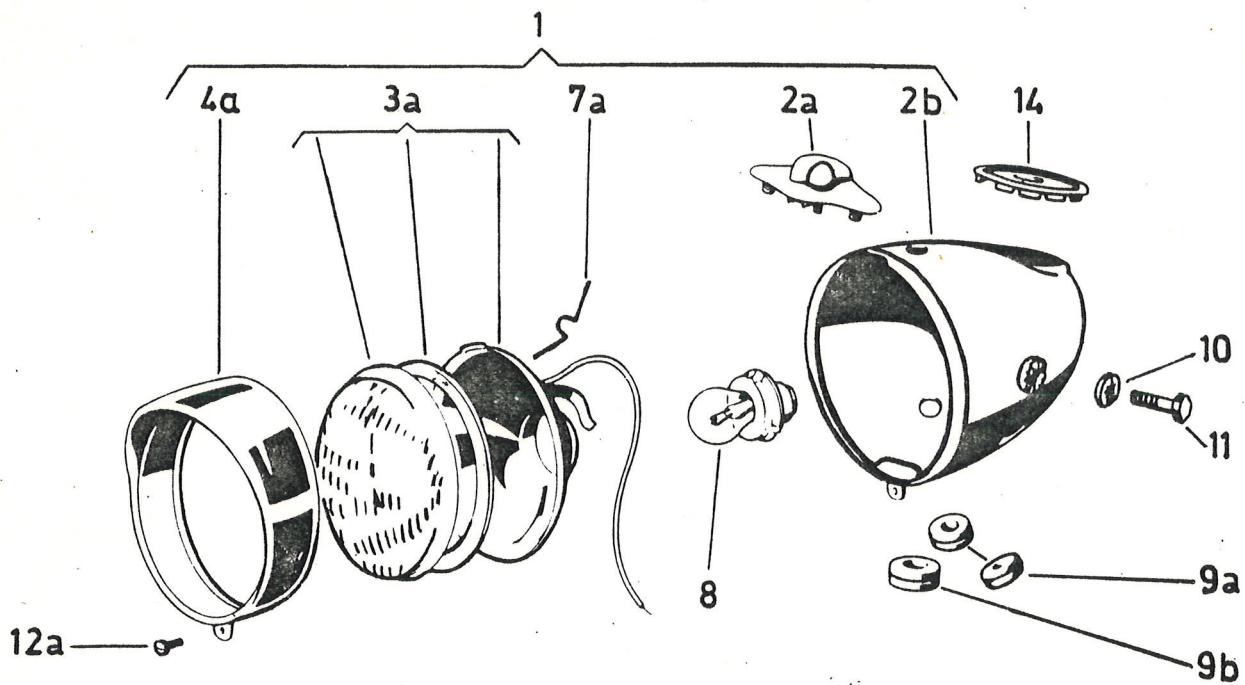
20. HINTERRAD (für Modelle mit Rücktrittsbremse)

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p. Fzg.
24	900.6909	KUGELHALTER (Star S 1025)	1
25	320.5.41.012.1	STAUBDECKEL am Antreiber	1
26	349.5.41.508.1	STAUBDECKEL unter dem Zahnkranz	1
27	320.4.41.018.1	BEILAGSCHEIBE unter dem Zahnkranz	2
28	349.1.41.105.1	PEDAL-ZAHNKRANZ 18 Zähne	1
29	320.4.41.017.1	SPRENGRING zur Zahnkranzbefestigung	1
30	320.5.41.025.2	STELLKONUS (mit Staubdeckel 31, aufgepreßt)	1
31	320.5.41.011.1	STAUBDECKEL (am Stellkonus aufgepreßt)	1
32	320.4.40.016.1	NASENSCHEIBE 20/10,7/1,8	1
33	901.2928	SECHSKANTMUTTER Fg 10,5, 5mm hoch)	1
45	349.1.41.508.1	BREMSABSTÜTZBOLZEN	1
46	22806	ZAHNSCHEIBE J10,5 DIN 6797	N 1
47	24789	SECHSKANTMUTTER M10x1 DIN 934	N 1
51	349.3.40.030.1	SPEICHE Ø2,6x192	18
51	349.2.40.030.1	SPEICHE Ø2,6x188	18
52	349.1.40.031.1	NIPPEL M3	36
53	321.1.40.133.1	FELGE 17"	1
54	901.0894	FELGENBAND 18x1250	1
55	901.0863	SCHLAUCH 17"x2 1/4"	1
56	901.0862	REIFEN 17"x2 1/4"	1



JMPB

parts



2-X30/53 D

Erich Potthoff GmbH & Co. KG · Postfach 6408 · 4000 Düsseldorf 1

Herzogstraße 83-85
Postfach 6408
4000 Düsseldorf 1
Fernruf: Sa.-Nr. 02 11 / 37 30 26
Telegrammadresse: Zweiradpotthoff
Stadt-Sparkasse Düsseldorf,
Berliner Allee,
Konto-Nr. 10 009 199 (BLZ 300 501 10)
Postscheckkonto: Essen 356 53 - 437

Ihre Zeichen:

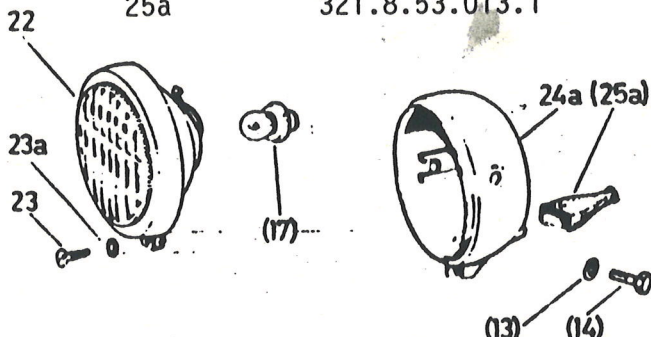
Ihre Nachricht vom:

Unsere Zeichen:

Tag: 23. April 1985

Rundschreiben ET-Nr. 4/85
Ersatzteileänderung X-30 Turbo -
Modell-Nummer 62.50.25.2

Bild-Nr.	Positions-Nummer	Bezeichnung	Stück
-	321.8.53.000.0	Scheinwerfer (Kunststoffgehäuse)	1
-	349.1.57.801.0	Kabel (braun)	1
-	349.2.57.801.0	Kabel (gelb)	1
-	321.4.57.100.0	Kabelstrang kpl.	1
-	904.0789	Massestecker (bei Motoraufhängung)	1
13	22.804	Zahnscheibe J6, DIN 6797	2
14	24.928	SK-Schraube M6x16	2
17	902.0769	Einfadenlampe 6/15 W	1
22	321.6.53.002.0	Scheinwerfereinsatz	1
23	900.9507	Zylinderblechschraube	1
23a	28.547	Gummiring 8/4/2	1
24a	321.8.53.001.2	Scheinwerfergehäuse (Kunststoff)	1
25a	321.8.53.013.1	Kabeltülle	1

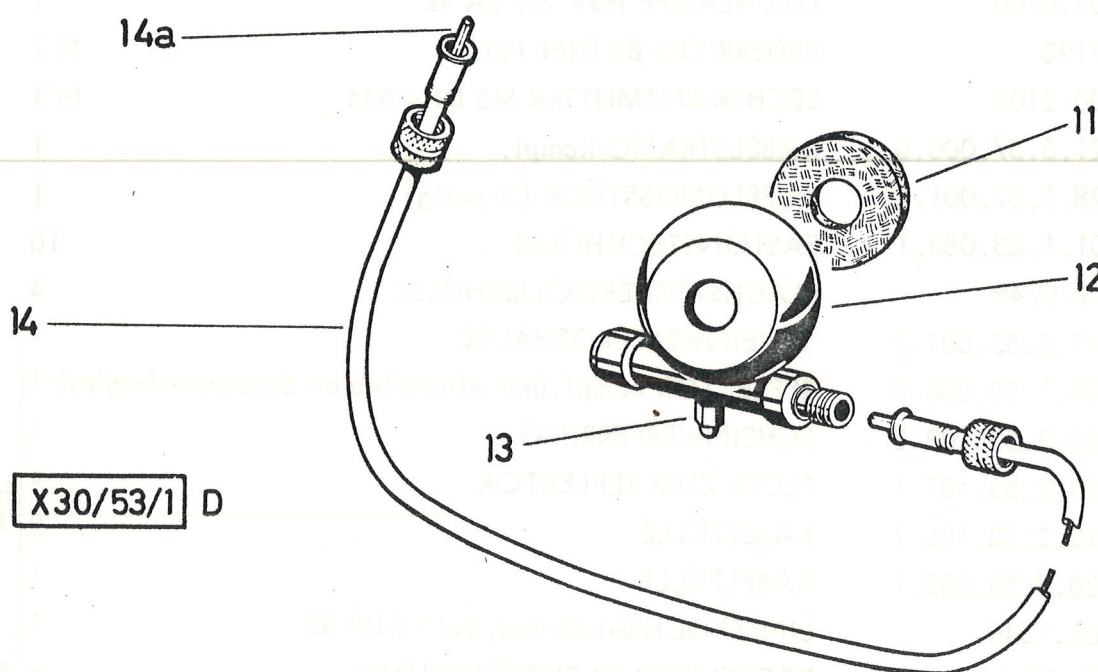
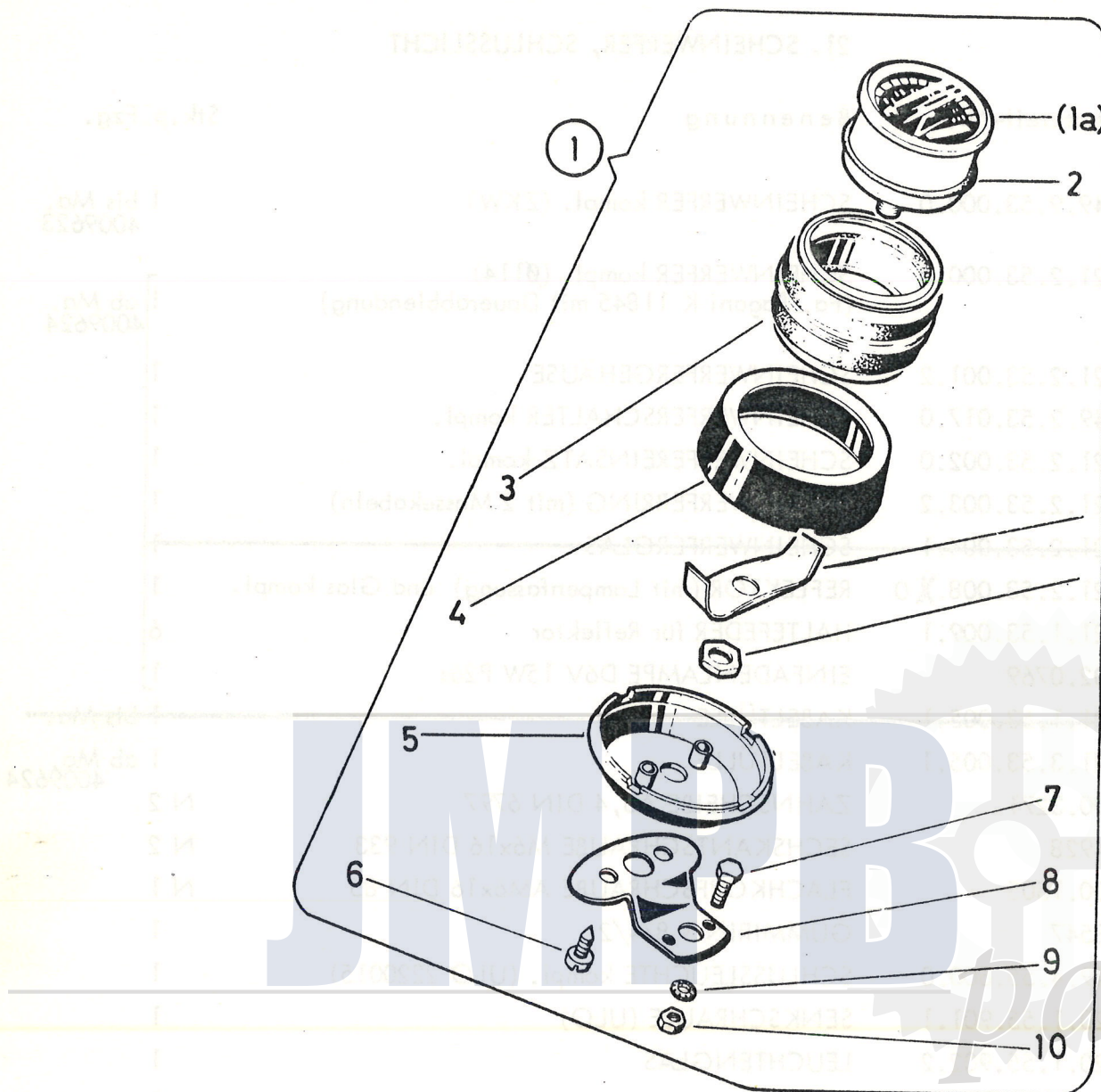


JMPB parts



21. SCHEINWERFER, SCHLUSSLICHT

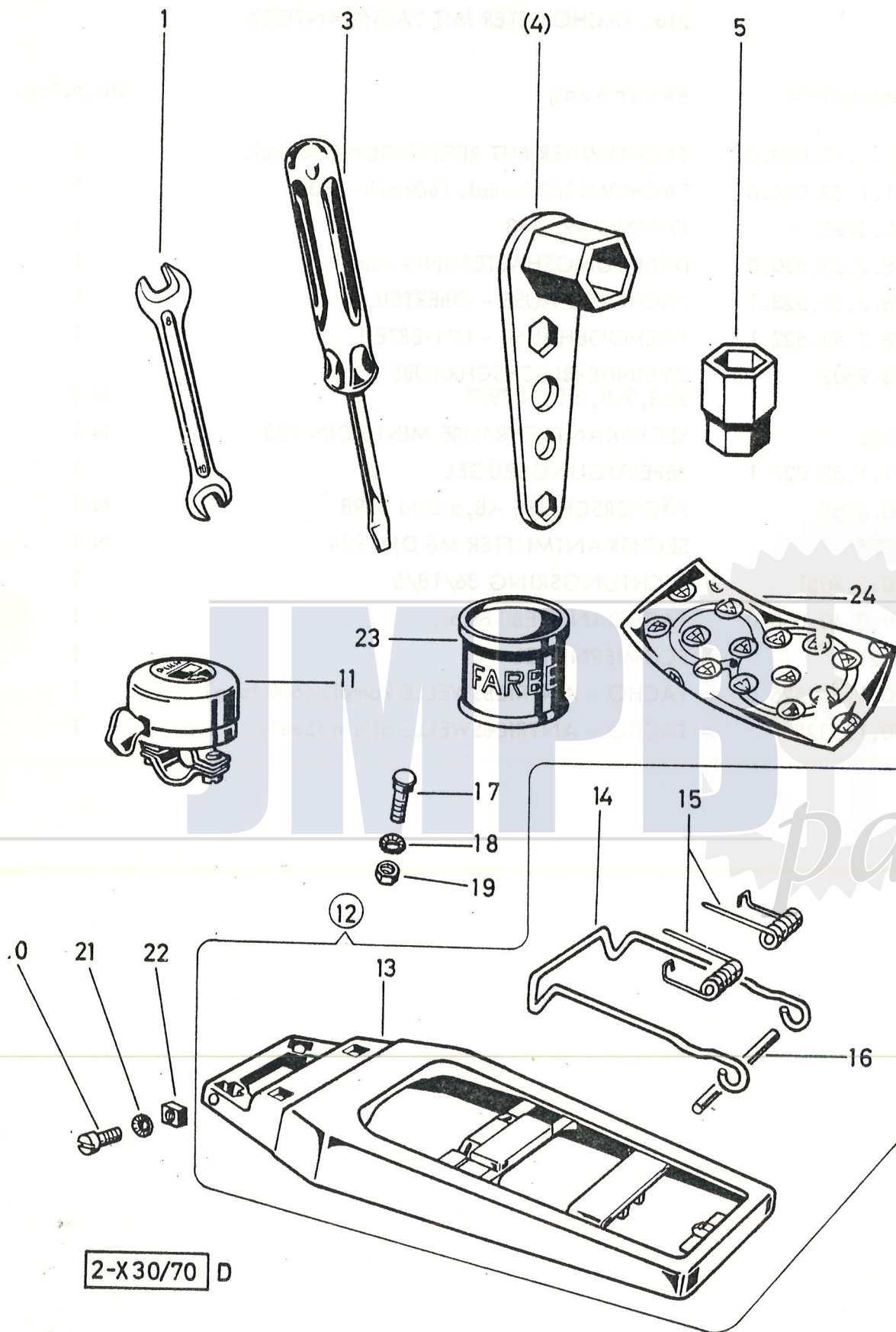
Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
1	349.9.53.000.0	SCHEINWERFER kompl. (ZKW)	1 bis Ma. 4009623
1 a	321.2.53.000.0	SCHEINWERFER kompl. (Ø114) (Fa. Pagani K 11845 mit Dauerabblendung)	1 ab Ma. 4009624
2	321.2.53.001.2	SCHEINWERFERGEHÄUSE	1
2a	349.2.53.017.0	SCHEINWERFERSCHALTER kompl.	1
3	321.2.53.002.0	SCHEINWERFEREINSATZ kompl.	1
4	321.2.53.003.2	SCHEINWERFERRING (mit 2 Massekabeln)	1
5	321.2.53.004.1	SCHEINWERFERGLAS	1
6	321.2.53.008.X 0	REFLEKTOR (mit Lampenfassung) und Glas kompl.	1
7	321.1.53.009.1	HALTEFEDER für Reflektor	6
8	902.0769	EINFADENLAMPE D6V 15W P26s	1
9	321.1.53.005.1	KABELTÜLLE	1 bis Ma.
9	321.3.53.005.1	KABELTÜLLE	1 ab Ma. 4009624
10	900.3271	ZAHNSCHEIBE A6,4 DIN 6797	N 2
11	24928	SECHSKANTSCHRAUBE M6x16 DIN 933	N 2
12	900.1505	FLACHKOPFSCHRAUBE AM6x16 DIN 85	N 1
13	28547	GUMMIRING 8/4/2	1
31	349.4.55.600.0	SCHLUSSLEUCHTE kompl. (ULO 2220015)	1
32	320.1.55.901.1	SENKSCHRAUBE (ULO)	1
33	320.1.55.902.2	LEUCHTENGLAS	1
34	902.0700	GLÜHLAMPE H6V 2W BA 9s	1
38	29190	FEDERRING Ø5 DIN 127	N 1
39	900.2105	SECHSKANTMUTTER M5 DIN 555	N 1
40	321.3.57.000.0	KABELSTRANG kompl.	1
41	328.1.57.001.2	KUPPLUNGSSTÜCK (3-polig)	1
42	501.1.85.083.1	FASTONSTECKHÜLSE	10
43	902.0749	FLACHSTECKERISOLIERHÜLSE	4
2b	349.5.53.001.2	SCHEINWERFERGEHÄUSE	1
3a	349.1.53.008.0	REFLEKTOR kompl. (mit eingeklebten Scheinwerferglas)	1
4a	320.2.53.103.2	SCHEINWERFERRING	1
7a	320.2.53.107.1	FEDER ZUM REFLEKTOR	4 bis Ma. 4009623
9a	320.2.53.105.1	KABELTÜLLE	2
9b	320.5.53.005.1	KABELTÜLLE	1
12a	900.1540	LINSENSCHRAUBE M3, 5x10 DIN 85	1
14	050.3045	DECKEL ZUR TACHOÖFFNUNG	n. B.



X30/53/1 D

21a. TACHOMETER MIT TACHOANTRIEB

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
1	321.1.53.020.0	TACHOMETER MIT BEFESTIGUNG kompl.	1
1a	321.1.53.024.0	TACHOMETER kompl. (60km/h) Ø60	1
2	900.3795	O-RING 49, 2+3	1
3	328.2.53.530.0	DÄMPFUNGSHALTERUNG kompl.	1
4	328.2.53.523.1	TACHOGEHÄUSE - OBERTEIL	1
5	328.2.53.522.1	TACHOGEHÄUSE - UNTERTEIL	1
6	900.9502	ZYLINDERBLECHSCHRAUBE BZ3,9x9,5 DIN 7971	N 2
7	25585	SECHSKANTSCHRAUBE M8x16 DIN 933	N 1
8	321.1.53.027.1	BEFESTIGUNGSBÜGEL	1
9	900.3262	FÄCHERSCHEIBE A8,5 DIN 6798	N 1
10	24775	SECHSKANTMUTTER M8 DIN 934	N 1
11	050.3.4051	DICHTUNGSRING 36/18/5	1
12	349.2.40.050.0	TACHOANTRIEB kompl.	1
13	26821	SCHMIERNIPPEL	1
14	360.1.53.525.0	TACHO - ANTRIEBSWELLE kompl. (600 lang)	1
14a	050.1.5325	TACHO - ANTRIEBSWELLE allein (Seele)	1



2-X30/70 D

22. WERKZEUG, GLOCKE,

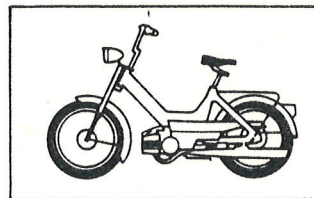
GEPÄCKTRÄGER

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
--	321.1.70.000.0	WERKZEUGSATZ kompl.	1
1	10181	DOPPELMAULSCHLÜSSEL 8/10 DIN 895	N 1
3	050.2.7021	SCHRAUBENZIEHER	1
4	321.1.70.001.2	KERZENSCHLÜSSEL	1
5	321.1.70.017.1	SCHLÜSSELEINSATZ	1
11	050.5607	GLOCKE (für rechtsseitige Handbetätigung)	1
12	321.2.29.051.0	GEPÄCKTRÄGER kompl. (mit den Teilen 13÷16)	1
13	321.2.29.051.1	GEPÄCKTRÄGER (ALU)	1
14	321.1.29.009.1	FEDERKLAPPE	1
15	321.1.29.011.1	FEDER links	1
15	321.1.29.012.1	FEDER rechts	1
16	321.1.29.008.1	FEDERACHSE	1
17	902.1995	FLACHRUNDSCHRAUBE M8x40 DIN 603	N 2
18	900.3467	SCHNORR-SICHERUNG 8,4	2
19	900.2016	SECHSKANTMUTTER M8 DIN 934	N 2
20	900.1538	FLACHKOPFSCHRAUBE M6x12 DIN 85	N 2
21	900.3466	SCHNORR-SICHERUNG 6,4	N 2
22	900.2206	VIERKANTMUTTER M6 DIN 557	N 2
23	900.0265/10	AUSBESSERUNGSLACK (orange 2054R, 1/8kg)	n.B.
24	349.1.10.210.0	DICHTUNGSSATZ	1



Ersatzteile - Änderungsmeldung

Kundendienst Graz



ORDNUNGS-NR. 1.60.25/087

VERTEILER DEUTSCHLAND

Modifiziert Jänner 1980

DATUM Juli 1977

SEITE 1 - 4

Ersatzteilkatalog (Type)

X 30 - NL 2-Gang

Modell-Nr. 62.50.25.2

Betreff:

**BEKANNTGABE DER ERSATZTEILE FÜR MODELL
X 30 - NL 2-Gang MIT DRUCKGUSSRÄDERN**

Das Modell **X 30 - NL 2-Gang** mit Druckgußrädern
wird in der Farbe:

rot transparent Farbausführungsnummer

blau transparent Farbausführungsnummer

45

73

geliefert.

Gruppe: VORDERGABEL MIT LENKUNG

NEUE TEILE:

Stück

321.6.30.000.0

1

Vordergabel kompl. (Ersatz für 321.4.30.000.0) ⁺⁾

⁺⁾ 321.1.30.215.2

1

Gleitrohr links (Ersatz für 321.1.30.015.2)

Gruppe: SEILZÜGE

910.8.18.003.0

1

Vorderrad-Bremsseilzug kompl.
(Seil 1030/Hülle 870)

Gruppe: VORDERRAD

Gruppe: HINTERRAD

siehe auf den folgenden Seiten

Gruppe: WERKZEUG

900.0234/10

n.B.

Ausbesserungslack (rot P 3052 T 1/8 kg)

900.0234/08

n.B.

Lackspray (rot P 3052 T)

900.0234/09

n.B.

Lackstift (rot P 3052 T)

900.0267/10

n.B.

Ausbesserungslack (blau P 5051 T 1/8 kg)

900.0267/08

n.B.

Lackspray (blau P 5051 T)

900.0267/09

n.B.

Lackstift (blau P 5051 T)

⁺⁾ Das neue Gleitrohr 321.1.30.215.2 (mit verlängerter Bremsabstützung)
ist auch für die alte Vordergabel 321.4.30.000.0 verwendbar.
Das alte Gleitrohr 321.1.30.015.2 (mit kurzer Bremsabstützung)
darf zum Druckgußrad nicht verwendet werden.

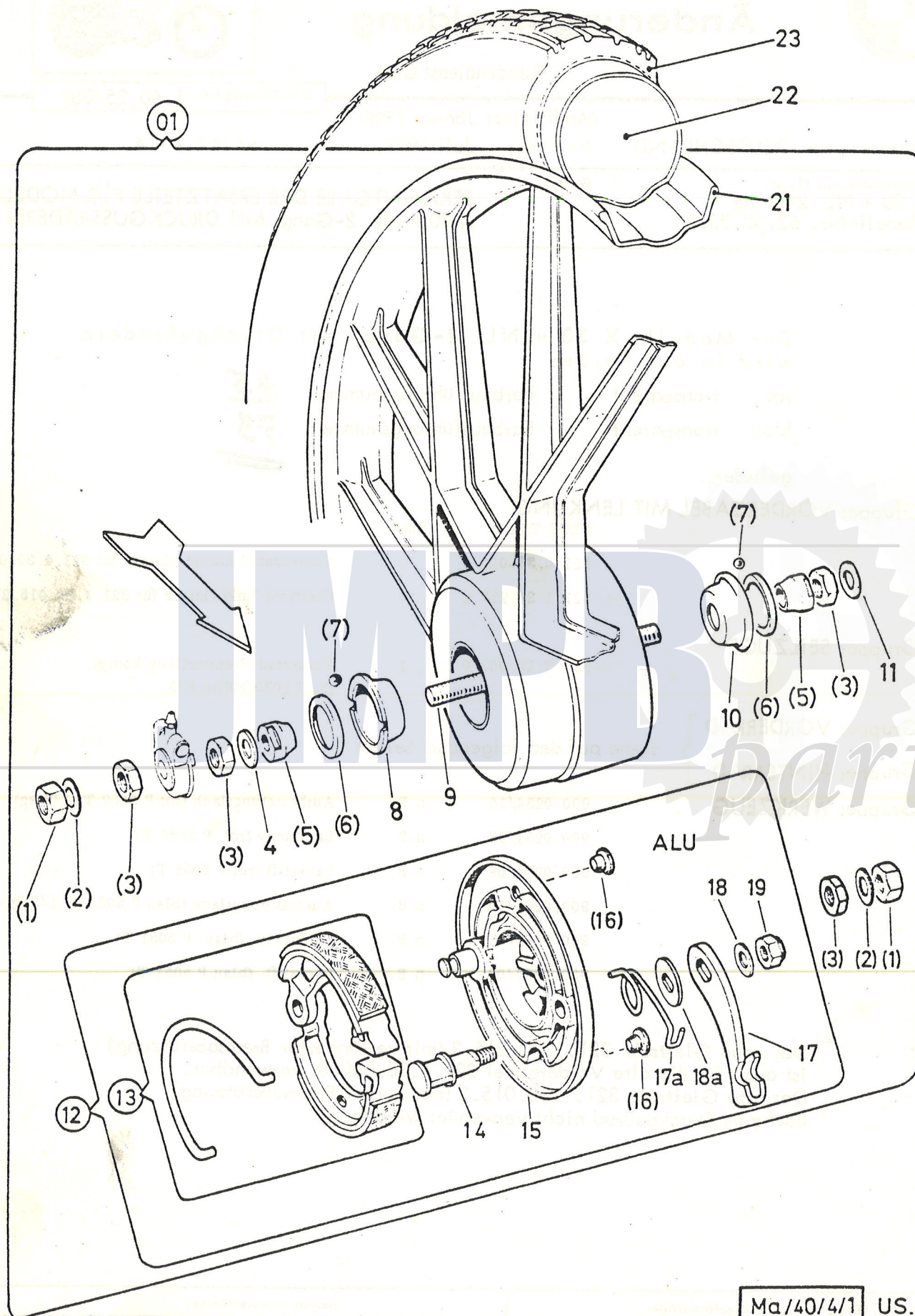
O = ALTER ERSATZTEIL aufbrauchbar
O = NEUER ERSATZTEIL f. beide Ausführungen verwendbar
X = Ersatzteil entfällt

Bearbeitungsvermerke:

im Ersatzteilkatalog
vermerkt:

in Ersatzteilkartei
geändert:

im Ersatzteillager
vorgemerkt:



Ersatzteilkatalog (Type)

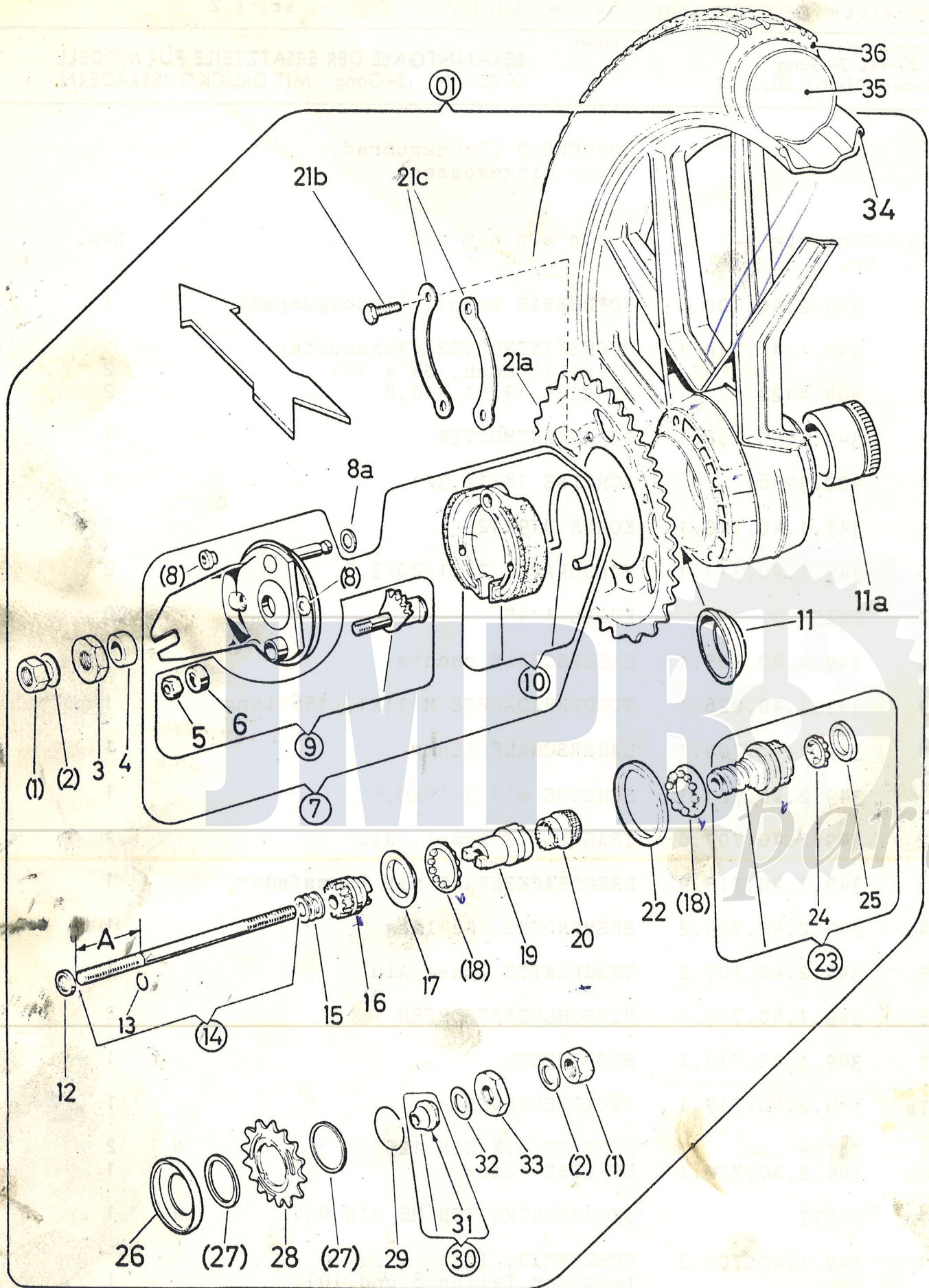
X 30-NL 2-Gang

Modell-Nr. 62.50.25.2

Betreff:

BEKANNTGABE DER ERSATZTEILE FÜR MODELL
X 30 - NL 2-Gang MIT DRUCKGUSSRÄDERNVORDERRAD (Druckgußrad)
(Nabe mitgegossen)

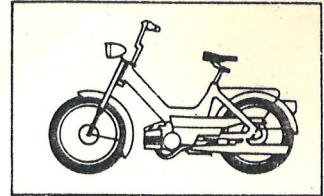
Bild-Ersatzteil- Nr. Nr.	B e n e n n u n g	Stk.
01 349.2.40.700.0	VORDERRAD kompl. (Druckgußrad)	1
1 349.1.40.714.1	SECHSKANTMUTTER (Achsmutter M11x1,10 hoch, SW = 17)	2
2 604.4124	SCHEIBE 19/11,3/0,8	2
3 349.1.40.708.1	SECHSKANTMUTTER	4
4 900.3938	SCHEIBE 18/12,3/1	1
5 349.1.40.710.1	KONUS Ø19x12	2
6 349.1.40.711.1	STAUBKAPPE 28,1/20/3,5	2
7 22751	KUGEL 1/4"	20
8 349.1.40.705.1	LAGERSCHALE rechts	1
9 349.1.40.026.1	VORDERRADACHSE M 11x1, 156 lang	1
10 349.1.40.706.1	LAGERSCHALE links	1
11 349.2.40.721.1	SCHEIBE Ø11,3/19x0,5	1
12 349.2.40.707.0	TRAGPLATTE kompl. Alu	1
13 349.2.40.715.9	BREMSBACKENPAAR mit Bremsfeder	1
14 349.2.40.709.2	BREMSNOCKE, 46 lang	1
15 349.2.40.707.2	TRAGPLATTE lose, Alu	1
16 349.1.40.716.1	VERSCHLUSSPFROPFEN	2
17 349.1.40.713.1	BREMSHEBEL	1
17a 349.2.40.719.1	RÜCKDREHFEDER	1
18 24795	SCHEIBE 6,4 DIN 125	N 2
18a 349.2.40.720.1	SCHEIBE Ø20	1
19 24773	SECHSKANTMUTTER M6 DIN 934	N 1
21 349.1.40.702.2	VORDERRAD, lose (mit den Teilen 8 und 10)	1
22 901.0863	LUFTSCHLAUCH 21"x2"	1
23 902.0800	REIFEN 2 1/4 - 17 (21x2,25)	1





Ersatzteile - Änderungsmeldung

Kundendienst Graz



ORDNUNGS-NR. 1.60.25/087

VERTEILER DEUTSCHLAND

DATUM Juli 1977

SEITE 3

Ersatzteilkatalog (Type)

X 30-NL 2-Gang

Modell-Nr. 62.50.25.2

Betreff:

**BEKANNTGABE DER ERSATZTEILE FÜR MODELL
X 30 - NL 2-Gang MIT DRUCKGUSSRÄDERN**

Gruppe: HINTERRAD

Bild-Nr.	NEUE TEILE:	Stück	
01	840.8.41.700.0 349.6.41.900.0	1	Hinterrad kompl. (45 und 18 Zähne) (Druckgußrad, ohne Bereifung)
1	901.2927	2	Sechskantmutter (Fg. 10, 5 10mm hoch, SW = 17) (F & S-Nr. 0 316 031 000)
2	22792	2	Scheibe 10, 5 DIN 125
3	349.5.41.529.1	1	Sechskantmutter (Fg. 10, 5 7mm hoch, SW = 22) (F & S-Nr. 0 816 206 000)
4	349.1.41.127.1	1	Distanzring 19/10, 7/8 (F & S-Nr. 0 834 121 000)
7	349.1.41.707.0	1	Tragplatte kompl. (mit eingebauter Bremsnocke) (F & S-Nr. 0 877 218 000)
8	349.1.40.716.1	2	Verschlußpfropfen
8a	349.1.41.128.1	1	Scheibe 17/10, 5/0, 5 (F & S-Nr. 0 944 043 001)
9	320.4.41.009.0	1	Bremsnocke kompl. (mit Sechskantmutter und Staubdeckel) (Ersatz für 320.4.41.009.2) (F & S-Nr. 0 879 101 001)
11	349.1.41.751.1		<i>Lagerschale links</i>
10	349.5.41.515.9	1	Bremsbackenpaar mit Bremsbackenfeder (F & S-Nr. 0 873 207 000)
11a	349.1.41.752.1		<i>Lagerschale rechts</i>
12	Bis Fzg. 320.4.41.020.1	1	Beilagscheibe 19/10, 7/3, 5 (F & S-Nr. 0 818 120 000)
	Ab Fzg. 349.4.41.920.1		<i>Beilagscheibe Ø 19/10, 7/7 (F & S-Nr. 0 834 200 000)</i>
13	320.4.41.021.1	1	Federring zur Achse (F & S-Nr. 0 312 014 000)
14	Bis Fzg. 349.5.41.526.0	1	Achse kompl. mit Teil 13, 175 lang (vorher 178 lang) (F & S-Nr. 0 871 214 000)
	Ab Fzg. 349.4.41.926.0		<i>Achse kompl. mit Teil 13, 175 lg (F & S-Nr. 0 871 214 101)</i>
15	320.4.41.024.1	3	Anlaufscheibe 19/10, 7/1, 8 (F & S-Nr. 0 818 116 000)
16	320.4.41.013.1	1	Bremskonus (12 Zähne) (F & S-Nr. 0 806 102 000)
17	320.4.41.006.1	1	Staubdeckel im Nabenkörper (F & S-Nr. 0 821 114 000)
18	900.6910	2	Kugelhalter (Star K 042) (F & S-Nr. 0 876 150 000)
19	320.4.41.022.2	1	Kupplungsstück (F & S-Nr. 0 872 117 000)
20	320.4.41.023.1	1	Antriebskonus (F & S-Nr. 0 806 101 000)

O = ALTER ERSATZTEIL aufbrauchbar
O = NEUER ERSATZTEIL f. beide Ausführungen verwendbar
X = Ersatzteil entfällt

Bearbeitungsvermerke:

im Ersatzteilkatalog
vermerkt:

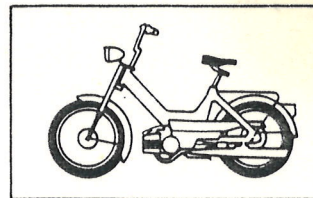
in Ersatzteilkartei
geändert:

im Ersatzteillager
vorgemerkt:



Ersatzteile - Änderungsmeldung

Kundendienst Graz



ORDNUNGS-NR. 1.60.25/087

VERTEILER DEUTSCHLAND

DATUM Juli 1977

SEITE 4

Ersatzteilkatalog (Type)

X 30-NL 2-Gang

Modell-Nr. 62.50.25.2

Betreff:

BEKANNTGABE DER ERSATZTEILE FÜR MODELL
X 30 - NL 2-Gang MIT DRUCKGUSSRÄDERN

Gruppe: HINTERRAD

Bild-Nr.	NEUE TEILE:	Stück	
21a	349.1.41.745.1	1	Zahnkranz (45 Zähne) gekröpft
21b	900.1132	4	Sechskantschraube M6 x16 DIN 933 8,8
21c	349.1.41.718.1	2	Sicherungsblech
22			<u>Nicht für dieses Modell !</u>
23	320.5.41.016.0	1	Antreiber(mit Teil 24 und 25) (F & S-Nr. 0 872 116 100)
24	900.6909	1	Kugelhalter(Star S 1025)(F & S-Nr. 0 876 151 000)
25	320.5.41.012.1	1	Staubdeckel (im Antreiber) (F & S-Nr. 0 821 128 000)
27	320.4.41.018.1	2	Beilagscheibe unter dem Zahnkranz (F & S-Nr. 0 518 018 000)
28	349.1.41.105.1	1	Pedal-Zahnkranz(18 Zähne) (F & S-Nr. 1 004 031 101)
29	320.4.41.017.1	1	Sprengring zur Zahnkranzbefestigung (F & S-Nr. 0 512 011 000)
30	320.5.41.025.2	1	Stellkonus(mit Staubdeckel 31. aufgepreßt) (F & S-Nr. 0 874 109 000)
31	320.5.41.011.1	1	Staubdeckel (am Stellkonus aufgepreßt) (F & S-Nr. 0 821 127 000)
32	349.1.41.416.1	1	Scheibe 20/10, 7/1, 5 (F & S-Nr. 0 818 202 000)
33	349.5.41.530.1	1	Sechskantmutter (Fg. 10,5 5mm hoch, SW = 22)
34	349.1.41.702.2	1	Hinterrad lose
35	901.0863	1	Schlauch 21" x 2
36	902.0800	1	Reifen 2 1/4" - 17 (21 x 2.25)

Beim Modell X 30 - NL 2-Gang (25 km/h) sind beim
Austauschen des Zahnkranzes nach erfolgter Montage die
Befestigungsschrauben zu verschweißen! (Behördliche Vorschrift!)

O = ALTER ERSATZTEIL aufbrauchbar
O = NEUER ERSATZTEIL f. beide Ausführungen verwendbar
X = Ersatzteil entfällt

Bearbeitungsvermerke:

im Ersatzteilkatalog
vermerkt:

in Ersatzteilkartei
geändert:

im Ersatzteillager
vorgemerkt:

JMPB *parts*